峨山彝文识字教材

我在云南认识你

（一）

李增华　主编

说明：

一、请尊重他人成果，如需要，请与本书作者李增华先生联系

二、本书中的彝语注音为国际音标

三、本书适用于彝语南部方言地区：玉溪市的峨山、新平、元江、易门、通海等县；昆明市西山区、晋宁县；红河州的石屏、建水、红河；楚雄州的双柏县；以及思茅市的江城县。

峨山县民族宗教事务局

二〇〇五年三月

峨山彝文识字教材

张在云西尔尔马尔尔

（山）

李增华　主编

峨山县民族宗教事务局

二〇〇五年三月

目　　录

第一课　峨山彝语和彝文 …… 1
第二课　峨山彝语国际音标 …… 4
第三课　识字—数词 …… 8
第四课　识字—量词 …… 10
第五课　识字—天、地、日、月 …… 12
第六课　识字—方位词、年、月、日 …… 14
第七课　识字—你、我、他、称谓 …… 17
第八课　识字—人体结构词 …… 20
第九课　识字—人体结构词 …… 23
第十课　识字—生活用具 …… 26
第十一课　识字—生产工具 …… 29
第十二课　识字—城市、村庄、房屋 …… 32
第十三课　识字—家禽家畜 …… 35
第十四课　识字—鸟、虫名称 …… 38
第十五课　识字—野生动物名 …… 41
第十六课　识字—粮食作物 …… 44
第十七课　识字—蔬菜名称 …… 47
第十八课　识字—树木名称 …… 50
第十九课　识字—果树名称 …… 53

第二十课　识字—烟酒糖茶·野生菌 …… 55
第二十一课　识字—衣着服饰 …… 58
第二十二课　识字—动词（1）…… 60
第二十三课　识字—动词（2）…… 63
第二十四课　识字—形容词 …… 66
第二十五课　识字—彝语古地名 …… 69
第二十六课　课文选读—年、月、日、时 …… 71
第二十七课　课文选读—彝家谜语 …… 73
第二十八课　课文选读—树木 …… 75
第二十九课　课文选读—气象知识 …… 77
第三十课　课文选读—彝家格言 …… 80
第三十一课　课文选读—农活 …… 83
第三十二课　课文选读—赞美家乡 …… 86
第三十三课　课文选读—十二月 …… 89
第三十四课　课文选读—儿子打老子 …… 94
第三十五课　课文选读—笑话 …… 95
第三十六课　课文选读—鸡喝水 …… 96
第三十七课　课文选读—阿孤 …… 98
第三十八课　课文选读—聪明更有聪明人 …… 101
附：彝文古籍译文选读—春鸟叫书 …… 104
彝文古籍译文选读—高山松花开 …… 110

第一课　峨山彝语和彝文

语言是人类相互交流、表达思想和传递信息的工具，文字是记录人类进行各种社会活动的载体。彝族有自己本民族的语言和文字。峨山彝语属汉藏语系藏缅语族彝语支，为彝语南部方言峨山土语。由于居住地域和所受其他民族的影响不同，峨山彝语可分为纳苏语（$na^{33}su^{55}da^{21}$）、聂苏语（$ne^{33}su^{55}da^{21}$）和山苏语（$lu^{55}su^{55}da^{21}$）三种方言次土语。在峨山彝语方言土语中，纳苏与聂苏支系语言大同小异，在社会活动和日常生活交往中可以互相通话；山苏支系语言则自成语音体系，与其他两个支系语言的差别较大，互相很难通话，仅限于本支系内的交流使用。

在纳苏、聂苏、山苏3个方言次土语的人口分布上，纳苏土语主要分布在岔河、甸中、大龙潭、富良棚、塔甸5个乡（镇），人口约4.85万人，占彝族总人口的60.5%；聂苏土语主要分布在双江、小街、化念3个乡（镇），人口约3.05万人，占总人口的36.5%；山苏土语主要聚居在塔甸镇大西村委会和相邻的富良棚乡婀娜、石板两个村委会的部

分村寨，人口约0.25万人，占总人口的3%。

彝族有自己古老的的文字，渊源流长，三国、南北朝时称“爨文”，唐、宋时期称为“韪书”，元、明、清和民国时期称“倮文”、“夷文”、和“毕摩文”（或呗玛文）等。关于彝文的起源，各地彝区有许多的传说，据彝文文献《西南彝志》记述：“恒本阿鲁，创始供奉祖先，并创造象形文字。”而在汉文史籍中，多辗转引述彝文为阿町所创。《滇系·杂载》说：“汉时有纳垢酋之后阿町者，为马龙州人，弃职隐山谷，撰字如蝌蚪，三年始成，字母千八百四十有奇，号书祖。”

彝文是表音表意的音节文字，一字代表一个音节。彝文造字法采用的是象形、象意的原则，因而有象形字，也有会意字。如：“”天，“”地，“”日，“”月，“”山，“”水，“”人等。彝文字形简单，笔画不多，大都在3至5画左右，也有8、9至10多画的，笔画有点“、”、横“一”、竖“丨”、圆“○”、半圆“或”、弧形“或”、竖折“”、横勾“”、撇折勾“”等。字形结构以左右结构、上下结构为主，也有半包围和包围结构等。

彝文书写笔顺从左到右，从上到下，从外到内，先横后竖，先中间后两边为规则。为适应语言的发展，交际的需要，同音假借，甚至近音假借是彝文发展最明显的特点。彝文传统的书写工具是木笔和竹笔，明清以后，随着汉文化的不断传播，毛笔的传入，毛笔已成为彝文书写的主要工具。彝文传统的书写格式为从左到右竖写，字形多呈长方形，讲究笔锋，粗细匀称，书法流畅。

第二课　峨山彝语国际音标

峨山彝语土语语音使用的辅音有35个，元音有13个。标音声调通常使用4个，高平调55、中平调33、降低调21和紧低降调21，声调标于音标右上方。彝语语音分松音和紧音，紧音在元音字母下标短横作为标注。（参见："峨山彝语辅音分类表"和"峨山彝语元音分类表"）

峨山彝语辅音分类表

音别	音标 部位 / 方位		双唇音	唇齿音	舌尖音 舌尖前	舌尖音 舌尖中	舌尖音 舌头后	舌面音 舌面前	舌面音 舌面后	声门音
塞音	清	不送气	p			t			k	
		送气	ph			th			kh	ʔ
	浊	不送气	b			d			g	
塞擦音	清	不送气			ts		tʂ	tɕ		
		送气			tsh		tʂh	tɕh		
鼻音	浊	不送气	m		dz	n	dʐ	dʑ	ŋ	
边音	清	不送气				ɬ		ɳ̊		
擦音	清	送气		f	s	l	ʂ	ɕ	x	
	浊	不送气		v	z		ʐ	ʑ	ɣ	

峨山彝语元音分类表

音标 类别 / 类别	舌尖音 前 展	舌尖音 前 圆	舌尖音 后 展	舌尖音 后 圆	舌面音 前 展	舌面音 前 圆	舌面音 央 展	舌面音 央 圆	舌面音 后 展	舌面音 后 圆
高	i								ɯ	u
次高					ɪɛ		ɐ	ɔ	ɣ	o
低					e		A		a	

按语言学语音定义讲，辅音是辅助发音的字母，表示唇、齿、舌、喉不同部位发出的不同气流，辅音自身本不发出声音，只有配合元音才能发出声音。峨山彝语3个方言次土语中，只有以大西音点为代表的山苏中才使用辅音舌尖后清塞擦音、鼻浊音和清浊擦音tʂ、tʂh、dʐ、ʂ、ʐ，纳苏和聂苏支系语言则基本不用上述5个辅音。拼读彝语词汇时，在辅音与元音的结合方面，应注意以下几点：

1、双唇音唇齿音p、ph、b、m、f、v可以与i、a、o、ɣ、u、e、ɐ相拼；6个辅音中只有m可以与相拼，其他5个辅音不能与　相拼；v不能与o相拼。6个辅音不能与l相拼。

2、舌尖中音t、th、d、n、ɬ、l可以与i、a、

o、ɣ、u、e、ɚ、ɯ相拼，不与l相拼，n不与i相拼。

3、舌面后音k、kh、g、ŋ、x、ɣ中，k、kh、g、ŋ可以与a、o、ɣ、u、ɚ、ɯ相拼，不与i、e、l相拼；x可以与i、a、o、ɣ、ɚ、ɯ相拼，不与u、e、l相拼；ɣ可以与a、o、ɣ、ɚ、ɯ相拼，与ɣ相拼时元音字母改写成ə，不与i、u、e、l相拼。

4、舌尖前音ts、tsh、dz、s、z可以与a、o、ɣ、u、ɚ、l相拼，不与i、ɯ相拼。

5、舌面间tɕ、tɕh、dʑ、ɲ、ɕ、ʑ，只与i、e两个元音相拼，不与其他元音字母相拼。

6、声门音ʔ为i、a、o、ɣ、ɚ、ɯ独立成音时用作前加。

纳苏和聂苏两个支系的语音大同小异，比较明显区别在元音a、e与辅音结合的拼读上，例如“黑、猪、悬岩、抱、爬、鸟”等词汇，纳苏语分别读作：na^{33}（黑、黑色）、va^{21}（猪）、fa^{21}（悬崖）、ta^{33}（抱）、da^{33}（爬）、xa^{33}（鸟）；聂苏语则分别读为：ne^{33}（黑、黑色）、ve^{21}（猪）、fe^{21}（悬崖、石岩）、te^{33}（抱）、de^{33}（爬）、xe^{33}（鸟）。

语言是人与人之间互相交流的工具，是语音和语义的结合体。按语言学的定义，语音是语言的物质外壳，语义是语言的核心内涵，只有语音和语义结合语言才有实质内容和生命力。语音作为不同民族或同一民族的不同支系之间不同语言的外在表现形式，不同的语音蕴涵不同的意思。峨山彝族3个支系的语言，都存在许多语音相同或相近的词汇，特别是纳苏与聂苏支系，语音的变化是系统性的。在语法构造上有自己的特点，名词在动词之前是彝语基本构词方法，句子的基本构造形式是主语——宾语——谓语。掌握彝语基本的特点，相互间的语言交流就比较容易了，同时对把彝语翻译成现代汉语也有十分重要。

第三课　识字一 数词

ㄴ	the^{21}	一	ㄣ	ɲi^{21}	二
ㄣ	sa^{33}	三	ㄉ	ɖi^{33}	四
ㄋ	ŋo^{33}	五	ㄘ	tshu^{21}	六
ㄐ	ɕi^{21}	七	ㄒ	xi^{21}	八
ㄎ	kɯ^{33}	九	ㄔ	tshɤ^{21}	十
ㄔㄔ	tshɤ^{21}ti^{33}	十一	ㄣㄨ	ɲi^{21}ts ɤ^{21}	二十
ㄣㄔ	sa^{33}tshɤ^{21}	三十	ㄐㄨ	ɕi^{21}ts ɤ^{21}	七十
○	xo^{21}	百	ㄊ	to^{55}	千
ㄥ	ne^{21}	万	ㄉㄥ	de^{33}the^{21}	初一
ㄉㄣ	de^{33}ɲi^{21}	初二	ㄉㄣ	de^{33}sa^{33}	初三
ㄉㄉ	de^{33}ɖi^{33}	初四	ㄉㄋ	de^{33}ŋo^{33}	初五
ㄉㄘ	de^{33}tshu^{21}	初六	ㄉㄐ	de^{33}ɕi^{21}	初七
ㄉㄒ	de^{33}xi^{21}	初八	ㄉㄎ	de^{33}kɯ^{33}	初九
ㄉㄔ	de^{33}tshɤ^{21}	初十			

句　子:

ㄥㄍㄣ○ㄘㄔㄨㄣ，ㄥㄍㄙ⊙ㄋ，
一年三百六十五天，　一年分四季，

ㄥ⊙○ㄣ田。ㄥ○ㄣㄔㄣ，
一季三个月。　一月三十天，

○ㄐㄐ○ㄩㄩㄋ，○ㄐㄐㄣㄔㄣ，
月份分大小，　月大三十天，

○ㄩㄩㄣㄨㄑㄎㄣ。
月小二十九天。

ㄥㄣㄔㄣ⊙。
一天分十二时辰。

第四课　识字— 量词

田	lɤ^{33}	个、座	坐	zu^{33}	个(人)
斗	ta^{55}	石	斗	tɯ^{21}	斗
升	sɤ^{55}	升	斤	tsə^{55}	斤
两	lo^{21}	两	钱	tshə^{55}	钱
元	thə^{33}	元	角	xa^{21}	角
度	le^{21}	度	扑	tu^{33}	扑
根、条	pa^{55}	根、条	双、对	dzɤ^{55}	双、对
棵	dzə^{55}	棵	朵	pu^{33}	朵
壶、瓶	bə^{21}	壶、瓶	份、堆	bɤ^{21}	份、堆
件	thɤ^{33}	件	层	tɤ^{33}	层
间	dɯ^{33}	间	家、户	ɣə^{33}	家、户
本	pɤ^{21}	本	页	phi^{33}	页
段	khɤ^{33}	段	句	tɕe^{33}	句
丘、块	tsho^{55}	丘、块	丘、块	phu^{55}	丘、块
块	khə^{21}	块	股、阵	kɤ^{33}	股、阵

短语、句子:

一座山	一条路
一棵树	一朵花
一句话	一本书
一间房	一户人家
一斤肉	一壶酒
一石谷子	一升大米

一石是十斗　　一斗是十升

一斤是十两　　一两是十钱

一元是十角

第五课　识字—天、地、日、月

ꀕ	mu^{33}	天	ꁧ	mi^{55}	地
ꑭ	dʑi^{21}	日	○	xo^{21}	月
ꑌ	tsɚ^{55}	星	ꀾ	tɚ^{55}	云
ꑋ	xi^{21}	风	ꀾ	xo^{21}	雨
ꀉ	bɣ^{21}	山	ꀘ	sɚ^{55}	川
ꀾ	la^{33}	箐、山谷	ꀉꀋ	zi^{21}mo^{21}	河流
ꁧ	de^{21}	坝、甸			

词　组:

ꀕꁧ	mu^{33}mi^{55}	天地	ꑭ○	dʑi^{21}xo^{21}	日月
ꀾꑌ	tɚ^{55}tsɚ^{55}	星云	ꑋꀾ	xi^{21}xo^{21}	风雨
○ꀾ	xo^{21}bo^{21}	月亮	ꑌꀋ	tsɚ^{55}mo^{21}	星星
ꀕꁅ	mu^{33}so^{21}	天晴	ꀕꀾ	mu^{33}dɯ^{33}	天阴
ꀕꀊ	mu^{33}tɯ^{21}	生雷	ꀕꀘ	mu^{33}tsɚ^{33}	炸雷
ꀕꑚ	mu^{33}ɬɣ^{21}	闪电	ꀕꀍ	mu^{33}dʑe^{21}	云朵

ꁧꁧ	mi^{55}de^{55}	地方	ꁧꀍ	mi^{55} tsho^{33}	田地
ꀾꀾ	tɚ^{55}thu^{55}	白云	ꀾꀕ	tɚ^{55}ne^{33}	乌云
ꀉꀋ	bɣ^{21}mo^{21}	大山	ꀉꀘ	bɣ^{21}zo^{33}	小山
ꀉꀐ	bɣ^{21}ʔɯ^{33}	山头	ꀉꑌ	bɣ^{21}tsɚ^{55}	山岭
ꀉꁅ	bɣ^{21}dzu^{21}	山腰	ꀉꀊ	bɣ^{21}tɕhi^{21}	山脚
ꀉꀍ	bɣ^{21}dze^{33}	山坡	ꀉꀾ	bɣ^{21}tɣ^{21}	山坳
ꁧꀘ	de^{21}ka^{55}	田坝	ꁧꁧ	de^{21}mi^{55}	坝子田
ꀾꀋ	la^{33}mo^{21}	大箐	ꀾꀘ	la^{33}zo^{33}	小箐
ꀉꀌ	ʑi^{21}dzə^{21}	清泉			

句　子:

ꀕꀘꑭ○ꑍ，ꀕꀘꀾꑌꑍ；ꀕꀘꑍꑭꀋ，
天上有日月，　天上有星云；　白天出太阳，

ꀕꁧꑍ○ꀋ。ꀕꀋꑭꀋꀊ，ꑭꀋꑌꀉꑍ；
夜晚出月亮。　天晴出太阳，　日出暖洋洋；

ꀕꀾꀘꀍꀾ，ꀍꀾꑚꑍ。
天阴又下雨，　下雨冷凄凄。

第六课　识字—方位词、年、月、日

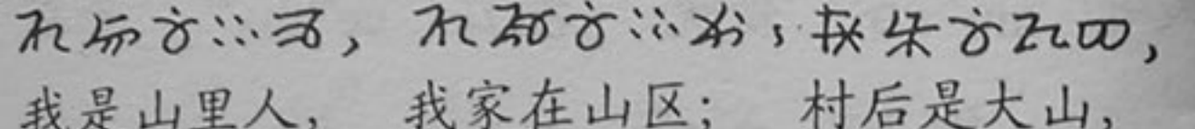
从又	dʑi^{21}du^{33}	东	从𠂢	dʑi^{21}dɤ^{21}	西
乞爻	tsɐ^{55}zi^{21}	南	刀从	ɕi^{21}na^{21}	北
北𠂢	ka^{55}la^{21}	中			
𠂤	khu^{21}	年	○	xo^{21}	月
𠂢	ȵi^{21}	日	⊙	tho^{21}	时
飞	nɐ^{55}	春	米	ɕe^{55}	夏
盆	tshu^{33}	秋	双	tsho^{33}	冬
北	khɐ^{55}	上	爻	khɯ^{55}	下
州	vi^{21}	前	朱	do^{21}	后
步	fɐ^{55}	左	𠂤	zo^{33}	右
乞	ve^{33}	远	飞	nɐ^{33}	近
卅	kho^{21}	里	来	ne^{21}	外

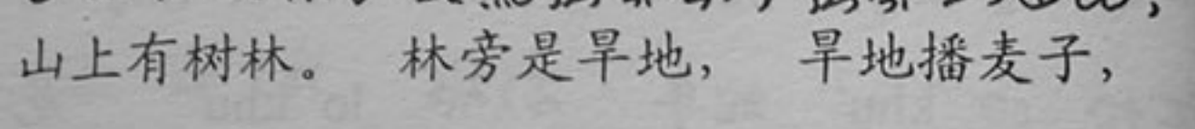
词　组：

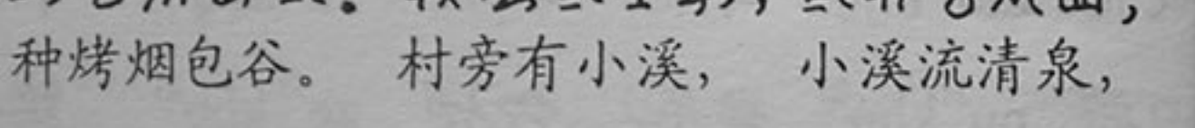
工𠂢	mu^{33}ȵi^{21}	白天	工夕	mu^{33}tɕhi^{21}	夜晚

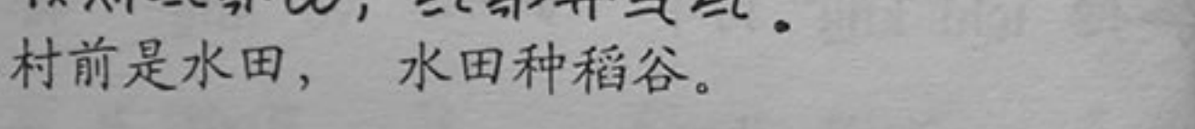
工米	mu^{33}ɕe^{55}	早上	来⊙	ne^{21}lu^{21}	中午
工乜	mu^{33}vɐ^{55}	傍晚	召斗	ɕe^{21}thɤ^{21}	子夜
云𠂤	xe^{33}khu^{21}	鼠年	牛𠂤	ȵi^{33}khu^{21}	牛年
乖𠂤	lo^{21}khu^{21}	虎年	此万𠂤	tha^{55}ɬo^{21}khu^{21}	兔年
乞𠂤	sɐ^{55}khu^{21}	蛇年	尔𠂤	lo^{33}khu^{21}	龙年
当𠂤	mo^{33}khu^{21}	马年	羽𠂤	xa^{21}khu^{21}	羊年
田𠂤	nu^{21}khu^{21}	猴年	鸡𠂤	ʑe^{33}khu^{21}	鸡年
狗𠂤	tɕhi^{33}khu^{21}	狗年	豕𠂤	ve^{21}khu^{21}	猪年
𠂤井○	khu^{21}ɕi^{33}xo^{21}	正月	田佳○	bu^{33}sl^{33}xo^{21}	二月
三亚○	sa^{21}ŋɤ^{21}xo^{21}	三月	不○	ɬi^{33}xo^{21}	四月
双○	tsho^{33}xo^{21}	冬月	刁○	tsa^{33}xo^{21}	腊月
𠂢云	ʔA^{21}sa^{21}	从前	此此	ʔi^{55}tɕhe^{33}	现在
此𠂤	ʔi^{55}khu^{21}	今年	𠂢丰𠂤	ʔA^{21}ȵi^{33}khu^{21}	去年
此匹	ʔi^{55}ne^{33}	这里	乃匹	kɤ^{55}ne^{33}	那里
𠂢州	ʔA^{55}vi^{21}	前面	尖朱	xo^{55}do^{21}	后面
𠂢卅	ʔA^{55}kho^{21}	里面	来步	ne^{55}de^{21}	外边

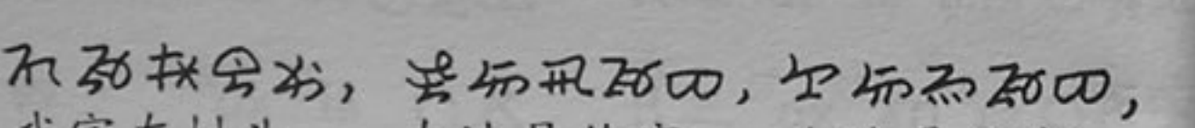
句　子：

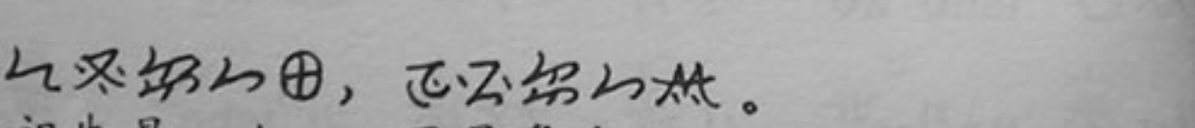

我是山里人，　我家在山区；　村后是大山，

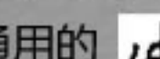

山上有树林。　林旁是旱地，　旱地播麦子，


种烤烟包谷。　村旁有小溪，　小溪流清泉，

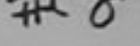
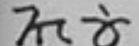
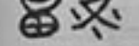
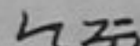
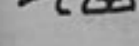
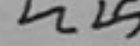
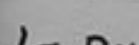
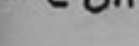
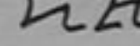
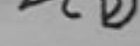
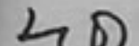
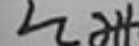
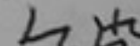

村前是水田，　水田种稻谷。


我家在村头，　左边是你家，　右边是他家，


祖先是一人，　同是彝家人。

注：和都可指彝族、彝人，但建议使用云贵川都通用的，即彝族写为

第七课　识字—你、我、他、称谓

	na^{21}	你		$ŋo^{21}$	我
	$kɤ^{55}$	他		$na^{33}bɤ^{55}$	你们
	$ŋo^{33}bɤ^{55}$	我们		$kɤ^{55}bɤ^{55}$	他们
	$ma^{55}ma^{21}$	祖先		$ʔA^{21}xɐ^{55}$	曾祖
	$ʔA^{55}po^{55}$	爷爷		$ʔA^{55}ne^{33}$	奶奶
	$ʔA^{55}ba^{33}$	爸爸		$ʔA^{55}mo^{21}$	妈妈
	$ʔA^{55}ʑe^{33}$	叔叔		$ʔA^{21}ȡɐ^{21}$	婶婶
	$ʔA^{55}ȡɐ^{21}$	叔叔		$ʔA^{55}mo^{21}ȡɐ^{21}$	婶婶
	$ʔA^{55}ɣɯ^{55}$	舅舅		$ʔA^{55}ȡa^{21}$	舅妈
	$ʔA^{55}phu^{33}$	姨父		$ʔA^{55}ȵi^{55}$	姨妈
	$ʔA^{55}mo^{55}$	哥哥		$ʔA^{55}me^{21}$	嫂嫂
	$ʔA^{55}ɣɯ^{55}$	ma^{21} 岳父		$ʔA^{55}ȡa^{21}ma^{21}$	岳母
	$ʔA^{55}mo^{55}ɣɐ^{33}$	大哥		$ʔA^{55}mo^{55}ȡi^{33}$	二哥
	$ʔA^{55}mo^{55}xɯ^{33}$	三哥		$ʔA^{55}mo^{55}nɐ^{55}$	四哥
	$ʔA^{55}ne^{21}$	姐姐		$su^{33}vu^{33}$	姐夫

ꓤꓰ	ŋə^{21}tɕhe^{33}	兄弟	ꓫꓤ	vi^{21}ŋə^{21}	姐妹
ꓠꓳ	zo^{33}du^{21}	侄男	ꓡꓷꓳ	ʔA^{55}mə^{21}du^{21}	侄女
ꓳꓡꓠ	ʔo^{33}tsə^{55}zo^{33}	男人	ꓡꓷꓠ	ʔA^{55}mə^{33}zo^{33}	女人
ꓠ	zo^{33}	儿子	ꓬ	ne^{33}	女儿
ꓠꓬ	zo^{33}ne^{55}	儿女	ꓠꓮ	zo^{33}ɬe^{21}	小伙子
ꓬꓮ	ne^{55}ɬe^{21}	姑娘	ꓕꓠ	ɬi^{33}zo^{33}	孙子
ꓕꓬ	ɬi^{33}ne^{55}	孙女	ꓮꓠ	ɬe^{33}zo^{33}	曾孙
ꓡꓳ	ʔA^{55}du^{21}	表侄	ꓮꓱ	ɬe^{21}tsha^{21}	朋友
ꓰꓠ	me^{33}zo^{33}	军人	ꓱꓨꓰ	mi^{55}ga^{33}pho^{21}	农民
ꓵꓳꓰ	lu^{33}də^{33}pho^{21}	石匠	ꓵꓱꓰ	su^{33}mo^{21}pho^{21}	教师
ꓵꓕꓰ	su^{33}sa^{55}pho^{21}	学生			
ꓵꓕꓬꓠ	su^{33}sa^{55}ne^{55}zo^{33}	小学生			
ꓫꓡꓳꓰ	və^{21}le^{21}mo^{21}pho^{21}	商人			
ꓭꓨꓳꓰ	pe^{33}dzl^{21}nə^{21}mu^{21}pho^{21}	木匠			

句 子:

ꓡꓳꓵꓨꓠꓰꓳꓰ，ꓵꓵꓕꓠꓬ，ꓬꓕꓳꓠꓬ。

爷爷今年七十五，身体硬朗没疾病，放牛喂鸡

ꓳꓠꓰ。ꓡꓳꓵꓨꓠꓰꓳꓰ，ꓱꓱꓵꓨꓠꓰꓳꓰ。

领孙儿。爸爸今年五十二，村里识字教书人。

ꓡꓳꓠꓰꓳꓰ，ꓬꓠꓰꓳꓰ。ꓡꓳꓫꓠ

妈妈今年五十岁，养畜种田是农民。哥哥是军

ꓠ，ꓱꓵꓬꓠꓰꓳꓰ。ꓡꓳꓰꓬꓠ，ꓬꓕ

人，出门在外扛钢枪。姐姐是个小商人，城里

ꓠꓵꓡꓳꓰ。ꓳꓳꓳꓱꓰ，ꓠꓕꓵꓠꓳ，ꓳꓕ

乡下到处走。我和我弟弟，都是读书人，我在

ꓬꓕꓰ，ꓱꓰꓱꓱꓰ。

城里读，弟弟在村里读。

第八课　识字—人体结构词

ʔɯ^{33}kɤ^{33}	头	ʔɯ^{33}ka^{55}	头脑、生命
ʔɯ^{33}nu^{33}	脑汁	ʔɯ^{33}tɕhe^{21}	头发
tɕi^{55}dzu^{21}	额头	tha^{21}nɐ̣^{21}	脸
ne^{33}	眼	ne^{33}tɤ^{33}	眼眶
ne^{33}sɐ^{33}	眼珠	ne^{33}bu^{21}tsɐ^{55}	眉毛
ne^{33}tsɐ^{55}	眼睫毛	ne^{33}ʑi^{21}	眼泪
ne^{33}thi^{33}	眼屎	no^{55}kɥ^{21}	鼻子
no^{55}tɤ^{33}	鼻腔	no^{55}ʑi^{21}	鼻涕
no^{55}thi^{33}	鼻屎	nɐ̣^{21}	嘴
nɐ̣^{21}phi^{33}	嘴唇	nɐ̣^{21}tɕi^{55}	下巴
lo^{55}pa^{55}	耳朵	no^{21}lo^{33}	耳环
lo^{55}pa^{55}thi^{33}	耳屎	dzɐ^{33}	牙齿
dzɐ^{33}tɕhi^{21}	牙床	ɬo^{55}	舌头
ɬo^{55}zo^{33}	小舌	ɬo^{55} mo^{21}	舌根
bu^{33}me^{33}	腮邦	bu^{33}tshl^{21}	耳光

nɐ̣^{21}be^{21}	胡子	tsho^{33}bo^{33}	喉咙
tsho^{33}the^{21}	嗓子	lɐ^{21}bɐ^{33}	脖子
lɐ^{21}be^{21}	大脖子	lɐ^{33}phu^{33}	肩膀
lɐ̣^{21}	手	lɐ̣^{21}po^{33}	手臂
lɐ̣^{21}mɐ^{33}du^{21}	肘	lɐ̣^{21}mo^{21}	拇指
lɐ̣^{21}tsl^{55}	小手指	lɐ̣^{21}ne^{33}sɐ^{33}	手腕骨
lɐ̣^{21}tsl^{55}tɕi^{21}	手指节	lɐ̣^{21}phe^{21}	手掌
lɐ̣^{21}ʔɯ^{33}ka^{55}	手掌心	le^{21}sl^{33}kɤ^{33}	手指角
lɐ̣^{21}po^{33}zo^{33}	小手臂		

句　子:

有脑做什么？　有脑想事情；　有脑不思考，

人会变傻瓜。　有眼做什么？　有眼观天地，

看世间人类，　辨聪明贤愚；　做事好与丑，

ꑭꀋꌠꑍꀊ。 ꑭꑱꀉꑍꆹ？ ꑭꑱꀋꑍꀋ，
眼看就知道。 有鼻做什么？ 有鼻嗅气味，

ꀉꀊꑱꀋꀕ，ꑭꌠꑍꀊ。ꑱꑱꀉꑍꆹ？
是臭还是香，鼻嗅就知道。有嘴做什么？

ꑍꑌꀊꂷꀋ，ꑍꑌꀉꑱꆹ？ ꑱꀋꑱꑭꀕ。
吃喝与说话，吃喝可与否？脑子想清楚。

ꂷꀋꑱꀋꀋ，ꑍꑭꂷꂷꀋ。ꑭꌠꀉꑍꆹ？
说话要思量，莫说伤人话。有耳做什么？

ꑭꌠꂷꑭꀋ，ꂷꑭꂷꌠꑭ，ꑭꌠꑭꑍꀊ。
有耳听说话，说话好与丑，耳听便知晓。

ꑭꀉ	ɳi^{33}mo^{21}	胸膛	ꀉꀐ	ʔA^{55}nu^{21}	奶、乳房
ꀉꂷ	ʔA^{21}pe^{55}	肚子	ꀀꂷ	ʔvu^{21}pe^{55}	肚子
ꀉꂷꀊ	ʔA^{55}pe^{55}dʑi^{55}	肚皮	双ꀉ	gɯ^{33}mo^{21}	身子
ꀊ	dzu^{21}	腰	ꀊꀀ	dzu^{21}tɕi^{21}	脊椎
ꑭ(ꀉ)	ɳi^{33}(mo^{21})	心脏	ꑍ	sɘ^{21}	肝
⊙	tɕi^{55}	胆	ꑱ	te^{55}	脾
ꀉꀉꀀ	tshl^{21}mo^{21}po^{21}	肺	ꑭꑍ	ʔɣ^{33}zo^{33}	肾
ꀀ	vu^{21}	肠	ꀐ	nu^{33}	毛
ꀊ	dʑi^{55}	皮	ꀊ	ɣɯ^{33}	骨头
ꀊ	dzu^{33}	筋	ꀊ	sl^{33}	血
ꀋꀀ	mɘ^{33}po^{33}	臀部	ꀍꑱ	da^{21}bi^{21}	屁股
ꂷ	gɻ^{21}	脚	ꂷꀀ	gɻ^{21}po^{33}	大腿
ꑫꀊꀀ	bu^{21}ɳi^{55}tɕi^{21}	膝盖	ꂷꀉꑍ	gɻ^{21}po^{33}zo^{33}	小腿
ꂷꀍꀋ	gɻ^{21}ɳi^{33}mɘ^{33}	脚裸	ꂷꀍ	gɻ^{21}phe^{21}	脚掌

ꑭꐚꑌ gɣ²¹ne³³sɐ³³ 脚裸骨　ꑭꏰ gɣ²¹tha²¹ 脚底板

ꑭꑍ gɣ²¹tsl⁵⁵ 脚趾　ꐚ tɕhi²¹ 脚

ꐚꃅ tɕhi²¹be²¹ 脚步　ꐚꌕ tɕhi²¹do²¹ 脚印

ꎲꏰꑌ ne⁵⁵ɣɯ³³tha³³ 肋骨

ꌕꀋꑍꉼ lę²¹mɐ³³du²¹khɯ⁵⁵ 腋下

ꉆꀋꑍꃅ tɕhe³³phi²¹tu⁵⁵lu⁵⁵ 肚脐

词　组:

ꎲꐪꒉ ʔɯ³³tɕhe²¹tshɐ³³理发　ꎲꐪꑭ ʔɯ³³tɕhe²¹thi³³洗头

ꑌꌠ tha²¹ne²¹tɕhi³³ 洗脸　ꌕꑭ lę²¹tɕhi³³ 洗手

ꑷꑭ dzɐ²¹tɕhi³³ 刷牙　ꏦꑍꏂ nę³³ʑi²¹sl³³ 擦眼泪

ꌠꃅꒉ nę²¹be²¹tshɐ²¹刮胡子　ꑱꑍꏂ no⁵⁵ʑi⁵⁵sl³³ 拭鼻涕

ꑷꑘꐪ zɐ²¹tsɣ²¹nɣ³³塞牙齿　ꑷꑘ dzɐ²¹tsɣ²¹kɐ²¹掏牙齿

ꎭꀋꎶbo³³tshl²¹te²¹打耳光　ꑋꑭꉆ ʔA²¹pe⁵⁵ŋi²¹ 肚子饿

ꑋꑭꑱ ʔA²¹pe⁵⁵tshl⁵⁵肚子胀　ꑋꑭ ʔA⁵⁵pe⁵⁵fu³³拉肚子

ꑷꐚ dʑi⁵⁵bɐ³³ 脱皮　ꑭꐪ gɣ²¹tɕhi³³ 洗脚

ꌕꑷꑭ lę²¹dzu³³pe³³手抽筋　ꌕꑷꀋ lę²¹ɣɯ³³ɕi³³ 手酸

ꑭꑷꑭ gɣ²¹dzu³³pe³³脚抽筋　ꑷꑱ dzu³³no²¹ 腰痛

ꉆꑷ ŋi³³xa³³ 烦心　ꑭꑌꊞ gɣ²¹tha²¹tshɣ³³硌脚

ꐚꎲ tɕhi⁵⁵nɣ³³ 鞋子　ꐚꐕ tɕhi⁵⁵po³³ 袜子

ꉆꀋꑱ ŋi³³mo²¹no⁵⁵好良心　ꑏꑌ sl³³nɣ⁵⁵ 鲜血

ꑏꑭ sl³³du³³ 流血　ꑏꑍ sl³³tsɐ⁵⁵ 止血

ꐚꃅꑌtɕhi²¹be²¹to²¹出发　ꐚꃅꑱ tɕhi²¹be²¹no³³停下

句子—彝家谚语:

ꑍꎲꑌꑭꑌꑍ，ꑱꑌꑍꑌꑍ。

刀不磨不锋利，　人不学不聪明。

ꑍꑭꑷꑍ，　ꑍꐚꑌꑍ。

出门看天色，　进门看脸色。

ꑱꑌꑍꑌꑭ，　ꑱꐪꑌꑌꑍ。

穷人的腌菜酸，　富人的腌菜霉。

ꎲꐪꑭꑭꎲꑭꑭꑌ，ꑊꑌꑍꑭꑱꑭꑌ。

牛尾甩甩甩在牛身上，事情推推推在自身上。

第十课　识字—生活用具

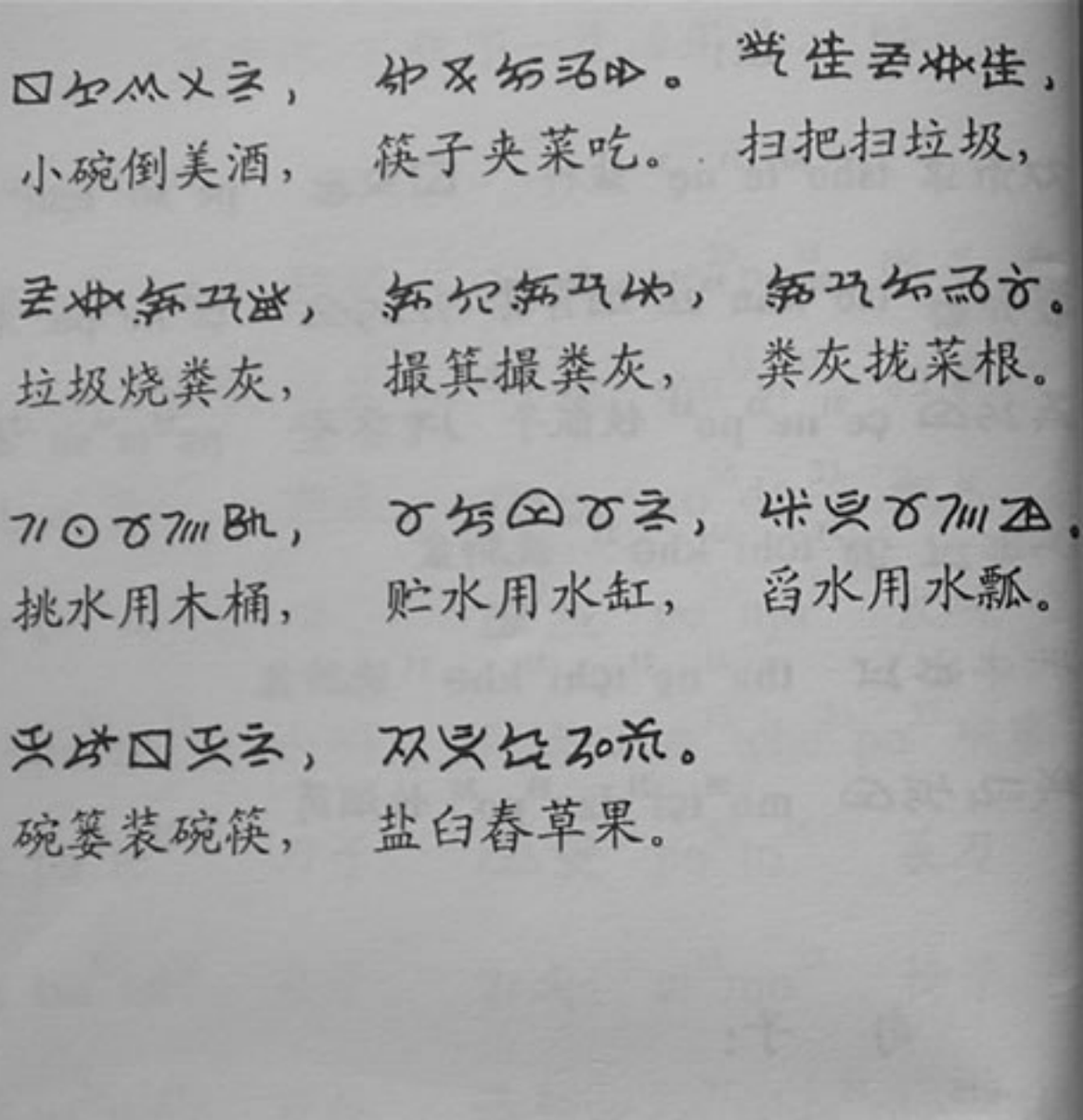
ɕe^{21}tshɚ^{21}	铁锅	ne^{33}po^{33}	甑子		
tso^{55}khu^{33}	筲箕	mu^{55}sl^{33}	扫帚		
ne^{33}tha^{21}	甑底	xo^{55}dɚ^{33}	甑盖		
pe^{33}sɚ^{33}	碗	po^{33}mo^{21}	大碗		
pe^{33}zo^{33}	小碗	sɚ^{33}tɕhe^{33}po^{33}	碗篓		
pa^{55}te^{55}	刀子	po^{55}to^{55}	菜刀		
tsa^{55}tsl^{33}	桌子	ɕi^{33}mo^{33}	椅子		
ni^{21}do^{21}	座位	ɕe^{21}tshɚ^{21}phe^{21}	锅铲		
khɚ^{21}	盆、钵	khɚ^{21}mo^{21}	大缸		
khɚ^{21}zo^{33}	小缸	ko^{55}to^{21}	灶		
zi^{21}dza^{33}po^{33}	水缸	ɕi^{33}tho^{21}	木桶		
mo^{21}phe^{55}	瓢	mi^{55}dzu^{21}	筷子		
zu^{21}mu^{21}	木勺	tsho^{33}phe^{33}	盐臼		
ɕe^{21}n^{33}	铁钳	tɕe^{21}bu^{21}	罐		

词　组:

tsho^{33}te^{21}nẹ^{21} 盐杵		pe^{33}sə^{33}tɕhi^{33}洗碗	
tso^{55}khu^{33}ze^{21}编筲箕		ɕi^{33}ne^{33}po^{33}木甑子	
ɕe^{21}ne^{33}po^{33} 铁甑子		pa^{55}te^{55}sə^{33}磨刀子	
gɤ^{21}tɕhi^{33}khɚ^{21} 洗脚盆			
tha^{21}nẹ^{21}tɕhi^{33}khə^{21} 洗脸盆			
mo^{55}tɕi^{21}dza^{33}po^{33} 竹烟筒			

句　子:

抱柴禾烧火，	烧火来煮饭；	铁锅煮大米，
筲箕滤米汤，	蒸饭用甑子。	刀子宰鸡鸭，
菜刀切好肉，	客来做美食。	大碗装菜肴，



第十一课　识字—生产用具

xo^{55}mo^{21}	簸箕		xo^{55}tɕe^{55}	筛子	
ko^{55}kɐ^{55}	大筛子		ko^{55}la^{21}	箩筐	
ta^{55}dzo^{33}	扁担		tɕhe^{33}pɤ^{33}	背篓	
pɐ^{55} li^{55}	镰刀		no^{55}dzu^{33}	斧头	
tsɤ^{21}khu^{21}	锄头		tsɤ^{21}zo^{33}	条锄	
tsɤ^{21}mo^{21}	板锄		tɕhi^{33}khu^{33}	撮箕	
la^{55}tsa^{21}	钉耙		lu^{33}tshl^{33}	石磨	
sɐ^{33}lu^{33}	磨刀石		phɤ^{21}xɤ^{21}	柜子	
tɕe^{33}	绳子		tɕe^{33}bɐ^{33}	捆索	
tɕe^{33}mo^{21}phe^{21}	背皮		dzo^{33}	凿子	
tɕhe^{33}phɤ^{21}	谷屯		tɕhe^{33}dɯ^{33}	撮谷篓	
dzo^{33}dau^{33}	犁		dzo^{33}ne^{21}	犁铧	
te^{33}tho^{21}	犁板		dzo^{33}tsl^{55}	犁扣	
lo^{33}gu^{21}	犁担		lo^{33}tsɐ^{21}	纤绳	

发来	zɐ^{33}nu^{33}	席子	艹发	pɤ^{21}zɐ^{33}	草席
尺	tɕe^{33}	耙	尔☹	khu^{33}lu^{33}	斗笠
火必	ɕe^{55}be^{55}	蓑衣	8B	sɤ^{55}	升
从	tɯ^{21}	斗	乂	tsɐ^{55}	秤
丕天	da^{21}ɕe^{21}	锛	灬☹	dɐ^{55}lu^{33}	掼盆
禹☹乞	nɳ^{21}lu^{33}dza^{33}	土基模			

句　子:

纷十业尔卧，　纷羊业羊卧；　娶而主主卫卧，
挖田用锄头，　犁田用犁头；　收割用镰刀，

大当娶兴双，　伙休娶乐娶，　卧安娶兴外；
箩筐挑粮食。　筛子筛谷子，　撮箕撮粮食；

艹发娶兴孬，　卧母娶买云。　☹当田尬当
草席晒粮食，　谷屯藏粮食。　石磨磨豆腐，

发☹此云发。　当农团马马，　步邢去此乐。
磨石磨刀子。　木匠木活计，　离不了斧头。

受垂尔☹云，　风此头不正。　方哟力此尽，
日晒戴斗笠，　下雨披蓑衣。　上山去打柴，

06力06又卧。　母力三山云，　此万州正云。
要用背绳索。　柜子装大米，　装衣服裤子。

纷纷马卧乐，　人生齐他乐。
种田人工具，　样样要齐备。

lo^{21}	城市	lo^{21}ɣə^{33}	大城市		
lo^{21}nə^{33}	小城镇	tshə^{33}	大村庄		
tɕhe^{33}	村寨	tɕhe^{33}mo^{21}	大村寨		
tɕhe^{33}zo^{33}	小村寨	tɕhe^{33}ɬɯ^{55}	旧村		
tɕhe^{33}ɕi^{21}	新寨	li^{33}dzə^{21}	集市		
dzo^{21}mo^{21}	道路	tshə^{33}tsə^{21}	街道		
xe^{21}	房屋	nɐ^{21}lu^{33}xe^{21}	土房		
nɐ^{21}tə^{21}xe^{21}	土掌房	sl^{33}xe^{21}	草屋		
so^{55}xe^{55}	麦草屋	lu^{33}xe^{21}	石屋		
tsa^{33}xe^{21}	砖瓦房	xe^{21}dzə^{21}	楼房		
de^{33}dzo^{21}	楼梯	xe^{21}ka^{55}	堂屋		
ʔA^{55}ta^{33}	厢房	ʔA^{55}tɕe^{21}	厨房		
dzo^{21}dze^{21}xe^{21}	厨房	ɕi^{33}to^{33}xe^{21}	柴房		
thi^{33}tɣ^{21}	厕所	ʔə^{33}lə^{21}	水牛圈		

ni^{33}lə^{21}	黄牛圈	mo^{33}lə^{21}	马厩		
vɐ^{21}bɣ^{21}	猪圈	tɕhi^{33}bɣ^{21}	狗窝		
ze^{33}bɣ^{21}	鸡圈	tha^{21}ɬo^{21}bɣ^{21}	兔窝		
dɣ^{21}lɯ^{21}	木头	zə^{21}	柱子		
xe^{21}tsə^{21}	大梁	xe^{21}ne^{55}ɣɯ^{33}	椽子		
tsa^{33}	砖	tsa^{33}phe^{21}	瓦		
tsa^{33}mo^{21}	板瓦	tsa^{33}zo^{33}	筒瓦		
nɐ^{21}lu^{33}	土基	nɐ^{21}tɕe^{55}	土墙		
ne^{33}do^{55}	窗子	go^{21}	门		
go^{21}ʔɯ^{33}	门头	go^{21}ne^{33}	门眼		
go^{21}phe^{21}	门板	go^{21}be^{33}	门扣		
go^{21}ti^{55}	门槛	lu^{33}tɕi^{55}thə^{33}	石阶		

句　子:

远古的时候，山里彝家人，有人住山洞，

有人住草屋。 到了后来呢， 建起土掌房，

土掌房带楼， 人住土掌房。 到了今时代，

建起砖瓦楼， 楼上放粮食， 人住两厢房。

前是土掌房， 顶上晒粮食， 下面是厨房。

一年接一年， 一天连一天， 日子好起来。

第十三课 识字—家畜家禽

	vẹ^{21}	猪		vẹ^{21}po^{33}	公猪
	vẹ^{21}mo^{21}	母猪		vẹ^{21}zo^{33}	猪崽
	vẹ^{21}tshu^{55}	肥猪		vẹ^{21}sɣ^{33}	阉猪
	ʑe^{33}	鸡		ʑe^{33}phu^{55}	公鸡
	ʑe^{33}mo^{21}	母鸡		ʑe^{33}sɣ^{21}	阉鸡
	ʑe^{33}zo^{33}	小鸡		ʑe^{33} fu^{21}	鸡蛋
	ʑe^{33}tɕi^{55}pu^{33}	鸡冠		ʑe^{33}gɣ^{21}zo^{33}	半大鸡
	ʔɣ^{33}	鸭		ʔə^{55}lu^{33}	鹅
	ʔə^{33}	水牛		ʔə^{33}zo^{33}	小水牛
	ʔə^{33}po^{21}	公水牛		ʔə^{33}mo^{21}	母水牛
	lo^{55}bu^{33}	种公水牛		lo^{33}sɣ^{21}	骟牛
	ʔə^{33}tshl^{21}	水牛角		ɲi^{33}	黄牛
	mo^{33}	马		la^{55}mə^{33}	驴
	la^{55}tsl^{33}	骡子		ʔA^{55}tɕhi^{21}	山羊
	tɕhi^{21}sɣ^{21}	骟山羊		xa^{21}	绵羊

羊毛	xa ^{21}nu^{33}	狗	tɕhi^{21}
兔子	tha^{55}ɬo^{21}	猫	ʔA^{55}nə^{33}

词　组:

养猪	vɛ̱^{21}te^{55}	杀猪	vɛ̱^{21}ɕi̱^{21}
猪肉	vɛ̱^{21}xo^{33}	猪肝	vɛ̱^{21}sɚ^{21}
香肠	vɛ̱^{21}vu^{21}sə^{33}	牛皮	ȵi^{33}dʑi^{55}
孵小鸡	ze^{33}zo^{33}mu^{33}	剪羊毛	tɕhi̱^{21}nu^{33}nɤ^{33}
羊毛衫	tɕhi̱^{21}nu^{33}tha^{21}	鸭绒衫	ʔɤ^{33}nu^{33}tha^{21}
羊皮衣	tɕhi̱^{21}dʑi^{55}tha^{21}		
牛皮鞋	ʔɤ^{33}dʑi^{55}tɕhi^{55}nɤ^{55}		

句　子:

水牛犁水田，　黄牛犁旱地，　赶马运货物。

养狗守家门，　养狗狩猎用，　猫儿捉老鼠。

六月二十四，　又到好日子，　彝家火把节。

各村和各寨，　老老少少呢，　愉快过好节。

大西山头上，　白天赶集市，　夜晚点火把。

腊月三十日，　杀阉鸡过年。

第十四课　识字—鸟、虫名称

	xe^{33}	鸟		ʔA^{55}ne^{33}	乌鸦
	pa^{55}tsɚ^{21}	喜鹊		tɕi^{55}kha^{21}	燕子
	do^{21}tɕi^{55}	鸽子		dzo^{21}pe^{33}	麻雀
	tɻ^{21}	鹰		so^{33}	野鸡
	so^{33}phu^{55}	公野鸡		tshɚ^{21}	箐鸡
	tshɚ^{21}phu^{55}	公箐鸡		vu^{33}bɚ^{21}	大雁
	bɚ^{21}ʔɣ^{33}	野鸭		de^{21}va^{33}	蝙蝠
	dza^{21}la^{21}	咋佬		tɕi^{55}tu^{33}	云雀
	tsho^{33}phɚ^{21}	画眉		tsho^{33}phɚ^{21}sɚ^{21}	金画
	tsɚ^{33}bɚ^{33}lɚ^{21}	报春鸟		ʔA^{55}dɚ^{33}lɚ^{55}	黑头翁
	ko^{55}pu^{33}	布谷鸟		tha^{55}tɕhi^{21}	探奇
	bu^{21}lu^{21}	蝴蝶		ʔA^{55}be^{55}le^{55}	蜻蜓
	do^{33}	蜂		do^{33}ne^{33}	大黑蜂
	do^{33}sɚ^{33}	黄蜂		xuan^{21}	胡芦蜂
	xa^{55}mu^{33}	苍蝇		xa^{21}sɚ^{55}	蚊子

	xa^{55}mu^{33}do^{33}	苍蝇蜂		ɕe^{21}	虱子
	tɕhi^{33}ɕe^{21}	跳蚤		mo^{55}ɕe^{55}	臭虫
	ne^{55}kɣ^{21}	蟑螂		me^{21}dɣ^{33}	老鼠
	tsa^{55}pɚ^{33}	蚂蚱		tɕhi^{33}tsɚ^{55}lɚ^{55}	蟋蟀

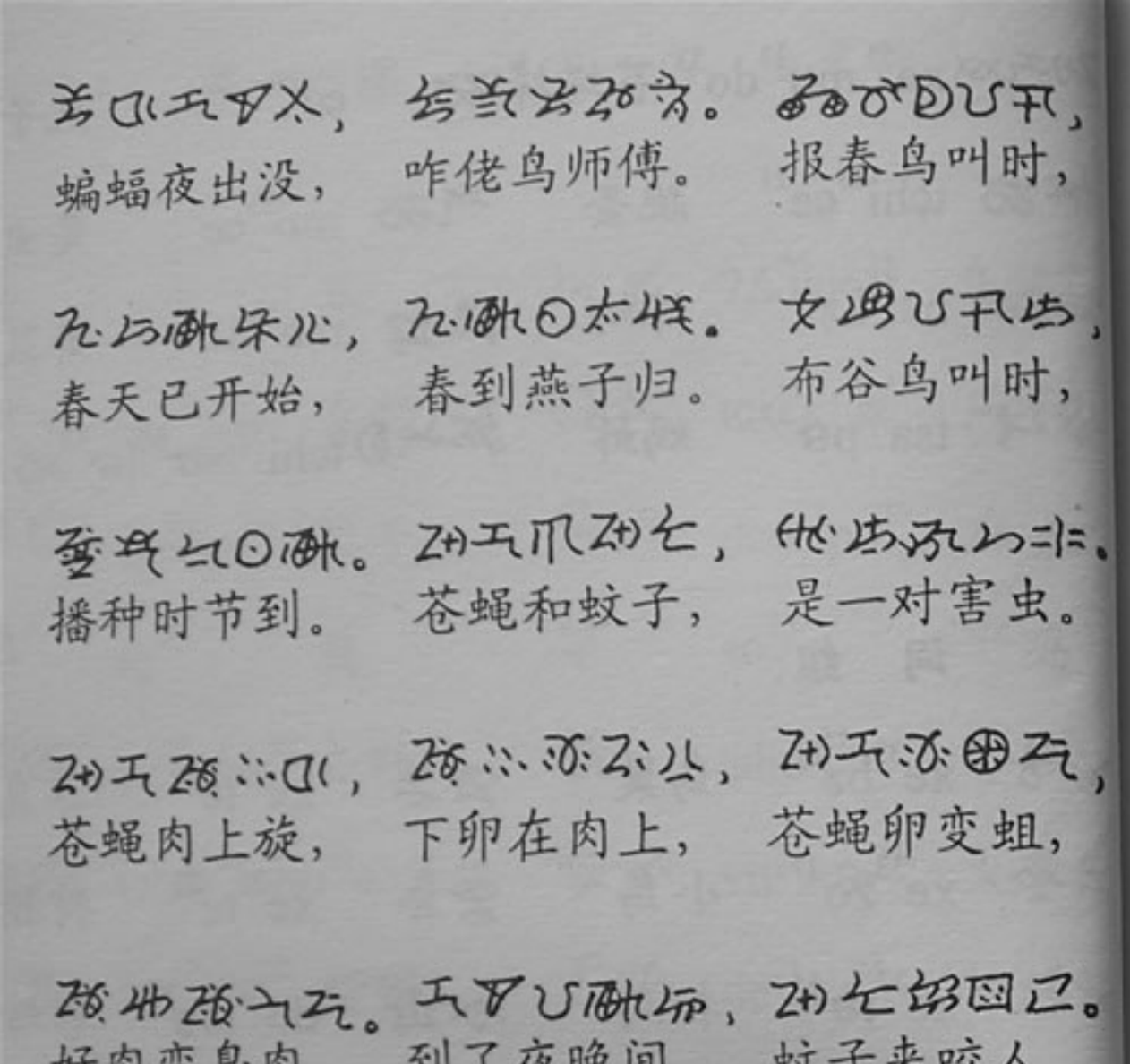
词　组:

	xe^{33}bɣ^{21}	鸟巢		xe^{33}te^{55}	养鸟
	xe^{33}zo^{33}	小鸟		xe^{33}te^{21}	狩猎
	xe^{33}tɚ^{55}	扣鸟		do^{33}tsɣ^{33}	移蜂
	do^{33}tɕe^{55}	蜂饼		do^{33}zi^{21}	蜂蜜
	do^{21}so^{55}	蜂蜡		do^{33}bu^{33}	蜂蛹

句　子:

野鸡住山上，　箐鸡住深箐；　老鹰叨小鸡，

麻雀与人住。　大雁住大海，　野鸭水上游。


蝙蝠夜出没，
咋佬鸟师傅。
报春鸟叫时，
春天已开始，
春到燕子归。
布谷鸟叫时，
播种时节到。
苍蝇和蚊子，
是一对害虫。
苍蝇肉上旋，
下卵在肉上，
苍蝇卵变蛆，
好肉变臭肉。
到了夜晚间，
蚊子来咬人。

狼	ve^{21}	豹豺	豹	zi^{21}	豹豺
虎	lo^{21}	刺猬	刺猬	pu^{55}	刺猬
野猫	ɣo^{21}	龙	龙	lo^{33}	龙
蛇	sə^{55}	蟒蛇	蟒蛇	lə^{21}	蟒蛇
猴子	nu^{21}	鱼	鱼	ŋo^{33}	鱼
豺狗	ve^{21}sə^{55}	狐狸	狐狸	ʔA^{55}dɣ^{33}	狐狸
野猪	ve^{21}nɣ^{55}	狗熊	狗熊	zi^{21}ba^{33}	狗熊
麂子	tshl^{21}nɣ^{55}	獐子	獐子	fə^{21}lo^{33}	獐子
松鼠	gɣ^{21}bo^{33}	蜘蛛	蜘蛛	bə^{55}nə^{21}	蜘蛛
蚂蚁	bu^{55}xɣ^{21}	毛虫	毛虫	bu^{33}sl^{33}	毛虫
毛虫	bu^{21}dzl^{33}	蚜虫	蚜虫	bu^{33}nɯ^{55}	蚜虫
蚂螂	ʔA^{21}vi^{21}	青蛙	青蛙	ʔA^{55}po^{33}	青蛙
蝌蚪	tsl^{55}lɯ^{33}	虾	虾	bu^{21}dʑe^{21}	虾
臭貂	xe^{33}lo^{21}mo^{21}	大黑蛇	大黑蛇	sə^{55}ne^{33}	大黑蛇
青蛇	sə^{55}nɯ^{55}	花蛇	花蛇	sə^{55}phə^{21}	花蛇

ꓬꓰ	$zi^{21}sə^{55}$	水蛇
ꓠꓳ	$ŋo^{33}zo^{33}$	小鱼
ꓠꓶ	$ŋo^{33}ne^{33}$	黑鱼
ꓠꓰ	$ŋo^{33}sə^{55}$	黄鱼
ꓰꓸ	$ʔA^{21}tsl^{55}$	泥鳅
ꓫꓲ	$ɕe^{55}mo^{21}$	岩羊
ꓬꓫꓷꓰ	$zi^{21}ɕe^{55}le^{55}$	水獭
ꓸꓵꓬꓸ	$vẹ^{21}po^{33}ve^{21}$	猞猁
ꓸꓵꓬ	$tɕhi^{33}po^{33}ve^{21}$	狗獾
ꓰꓷꓫꓷꓰ	$ʔA^{55}po^{21}xa^{21}mo^{21}$	大象
ꓰꓵꓷꓰ	$ʔA^{55}po^{33}lẹ^{21}po^{33}$	石蚌
ꓷꓫꓲꓷ	$tha^{21}de^{21}tɕi^{33}li^{33}$	穿山甲
ꓷꓫꓲꓸ	$no^{55}thu^{55}ba^{55}be^{21}$	花猫

ꓬꓰ	$sə^{55}ɕe^{55}$	蜈蚣
ꓠꓫ	$ŋo^{33}thu^{21}$	白鱼
ꓠꓲ	$ŋo^{33}nɤ^{55}$	红鱼
ꓰꓬ	$ʔA^{21}dze^{21}$	鳝鱼
ꓰꓴ	$ʔA^{21}ku^{21}$	田螺
ꓫꓳ	$xe^{55}lo^{33}$	獾
ꓬꓫꓰꓸ	$ɕe^{21}tsɤ^{21}mo^{21}$	狮子

句　子:

ꓵꓫꓸꓶꓬ	ꓷꓬꓰꓲꓬ	ꓰꓫꓷꓳꓲ
刺猬一身刺	穿山甲生鳞	狐狸最狡猾

ꓸꓶꓫꓰ	ꓬꓵꓸꓰ	ꓠꓬꓰꓲꓰ
虎豹住深山	麂子吃青草	野猪会蛟人
ꓰꓲꓫꓰ	ꓳꓷꓵꓷꓰ	ꓠꓬꓰꓲꓰ
青蛙吃害虫	松鼠擅爬树	蚂蚁钻土洞
ꓰꓬꓸꓰ	ꓠꓬꓸꓰ	ꓠꓬꓰꓲꓰ
黄鳝和泥鳅	水田钻泥洞	黄鼠狼偷鸡

第十六课　识字—粮食作物

ꑭ	tɕhe^{21}	稻谷	ꑌ	so^{55}	小麦
ꑣ	zo^{21}	大麦	ꑐ	go^{33}	荞
ꑣꑞ	dʑe^{21}lo^{21}	粮食	ꑭꑤ	tɕhe^{21}sɚ^{33}	谷子
ꑭꑋ	tɕhe^{21}na^{33}	糯谷	ꑭꑩ	tɕhe^{21} la^{21}	香谷
ꑭꑜ	tɕhe^{21}nɤ^{55}	紫米	ꑭꑯ	tɕhe^{21}thu^{21}	大白谷
ꑜꑷꑭ	tsa^{55}pɚ^{33}tɕhe^{21}蚂蚱谷		ꑭꑯ	tɕhe^{21}thu^{55}	大米
ꑐꑤ	go^{33}sɚ^{33}	荞籽	ꑐꑦ	go^{33} ne^{33}	苦荞
ꑐꑷ	go^{33}tshl^{55}	甜荞	ꑌꑀ	so^{55}bɤ^{21}	包谷
ꑌꑞꑀ	so^{55}mu^{21}bɤ^{21}包谷		ꑓꑩ	tshɤ^{21}ne^{55}	小米
ꑕꑤ	nu^{33}sɚ^{33}	黄豆	ꑕꑘ	nu^{33}dʑi^{55}	京豆
ꑕꑓꑤ	nu^{33}tɕe^{21}sɚ^{33}	饭豆	ꑕꑀꑤ	nu^{33}ɣa^{21} sɚ^{33}	豌豆
ꑕꑦ	nu^{33}sɚ^{55}	锡米	ꑍꑎ	mi^{55}su^{12}	花生
ꑦꑣ	ʔA^{21}li^{55}	蚕豆	ꑦꑷ	ʔʌ^{21}pɚ^{21}	小红米
ꑀꑜ	ɣa^{21}tso^{55}	油菜	ꑁꑩ	ka^{55}la^{21}	油菜

ꑀꑁ ɣa^{21}bɤ^{55} 萝卜籽　ꑞꑍ mo^{55}ɬo^{33} 高粱

ꑦꑕ nɚ^{55}nu^{33} 蚕豆

ꑜꑞꑜꑤ tso^{55}mo^{55}tso^{55}sə^{33} 粮食

词　组:

ꑭꑚ tɕhe^{21}mi^{55} 稻田	ꑭꑧ tɕhe^{21}sl^{21} 稻谷秧		
ꑭꑧꑚ tɕhe^{21}sl^{21}mi^{55}秧田	ꑭꑧꑱ tɕhe^{21}sl^{21}ɕe^{33} 撒稻种		
ꑭꑘꑯ tɕhe^{21}ɕi^{21}thu^{55}新米	ꑭꑦ tɕhe^{21}ne^{21} 碾米		
ꑜꑞꑀ tso^{55}mo^{55}ʑi^{55}粮食酒	ꑋꑘꑘ na^{55}sɚ^{55}dʑi^{21}糯米酒		
ꑌꑞ so^{55}mu^{21} 面粉	ꑌꑱ so^{55}po^{33} 包子		
ꑌꑥ so^{55}tɚ^{21} 麦饼	ꑌꑓ so^{55}dza^{33} 麦薄饼		
ꑌꑭꑁ so^{55}tɕhe^{21}tɕe^{21}面耳朵	ꑕꑒ nu^{33}dʑe^{21} 豆腐		
ꑕꑦ nu^{33}ne^{33} 豆芽	ꑐꑥ go^{33}tɚ^{21} 荞粑		
ꑞꑘꑀ mo^{55} lo^{33}dzi^{21}高粱酒	ꑦꑢ ʔʌ^{55}sɣ^{33} 疙瘩饭		
ꑦꑥꑱ ʔA^{55}tɚ^{21} po^{33} 馒头	ꑦꑥ ʔA^{55}tɚ^{21} 粑粑		

句 子:

糯米捂白酒

黄豆磨豆腐

香米舂糌粑

高粱好酿酒

麦子磨面粉

面粉做包子

花生当菜吃

包谷和蚕豆

作牲畜饲料

油菜萝卜籽榨油

第十七课　识字—蔬菜名称

ɣa^{21}	菜	ɣa^{21}thu^{21}	白菜		
ɣa^{21}nɯ^{33}	青菜	ɣa^{21}tshɣ^{21}	萝卜		
tsɣ^{33}ɣa^{21}	韭菜	ʔA^{55}tso^{21}	茄子		
za^{33}sa^{55}	芜荽	ʔA^{55}phɣ^{21}	南瓜		
ȵi^{33}dʑi^{55}ɣa^{21}	牛皮菜	tsho^{33}	葱		
tsha^{33}phi^{21}	姜	su^{33}bɚ^{21}	大蒜		
sa^{21}tɕe^{33}kha^{33}	苦瓜	sa^{21}tɕe^{33}tshl^{55}	黄瓜		
dɚ^{21}mu^{21}	芋头	dɚ^{33}mu^{21}ne^{55}	洋芋		
ŋɚ^{21}	山药	ʑi^{21}ŋɚ^{21}	莲藕		
bɣ^{21}ŋɚ^{21}	野山药	ʑi^{21}so^{33}	芹菜		
ʑi^{21}so^{33}bɣ^{21}	蕉瓜	ka^{55}tu^{33}	豇豆		
dɣ^{21}xɣ^{33}	草果	dzɣ^{21}	花椒		
ʔA^{55}na^{21}nɣ^{55}	红薯	so^{55}nɯ^{55}	茴香		
ɣa^{21}bɚ^{21}lɚ^{21}	茎兰				
ʔA^{55}phɣ^{21}li^{55}po^{33}	葫芦				

ꌠꂷBꑭꌋ ʔA^{55}dʑi^{55}ba^{21}xa^{21} 薄荷

ꌠꐚꌠꑍ ʔA^{55}ne^{33}mo^{21}tɕhe^{33} 茨菇

ꁧꂷꌠꀋ ʑe^{33}thu^{33}ɣa^{21}bɘ^{21}lɘ^{21} 榨菜

词　组:

ꌠꑍ ɣa^{21}mi^{55} 菜地　ꌠꑍ十 ɣa^{21}mi^{55}kɘ^{21}挖菜

ꌠꂷꌋ ɣa^{21}sl^{21}ɕe^{33} 撒菜种　ꌠꌠ ɣa^{21}tɘ^{55} 种菜

ꌠɣꌋ ɣa^{21}ʑi^{55}ɕe^{21} 浇菜水　ꌠꑘ ɣa^{21}tɕhi^{33} 洗菜

ꌠ廾 ɣa^{21}ɣɜ^{33} 切菜　ꌠꀋ ɣa^{21}ɬu^{55} 炒菜

ꌠ凡 ɣa^{21}tɕe^{21} 煮菜　ꌠꀊ ɣa^{21}tɕe^{55} 酸菜

ꌠꀊꁧ ɣa^{21}tɕe^{55}tɕe^{55} 腌酸菜

ꌠ酬ꀊ ɣa^{21}tshɣ^{21}tɕe^{55} 萝卜腌菜

ꌠꑍ三 ʔA^{55}phɣ^{21}tɣ^{21} 瓜塘

ꌠꑍꌠ ʔA^{55}phɣ^{21}dza^{21} 瓜棚

田ꂷꌠ nu^{33}dʑi^{55} dza^{21} 豆棚

成　语:

ꑍ廿ꂷꁧ	ꑍꑘみ巜	ꑍヌ刈ヌ	ꂷ夕ꀊꀊ
头重脚轻	点头哈腰	摇头摆尾	脚闲手空
ꂷꁧꀊꁧ	ꌠꑍ乙ꀊ	爻ꑍ回ㄟ	ㄎ山⊙⊙
轻手轻脚	儿多母苦	心想事成	滴水穿石
ꂷꂷ氵ꂷ	工艾ꑭꀊ	巩ㄒ冂气	亡ㄐ氵禾
干干净净	天翻地覆	风吹雨打	山高箐深

第十八课　识字—树木名称

树	ɕi^{33}	树	树木	ɕi^{33}dzə^{21}	树木
松树	tha^{33}dzə^{21}	松树	杉树	ŋɣ^{33}dzə^{21}	杉树
栗树	tsə^{33}dzə^{21}	栗树	阔叶树	su^{21}dzə^{21}	阔叶树
棕树	ɕe^{55}dzə^{21}	棕树	柏树	su^{33}te^{33}dzə^{21}	柏树
柳树	ʑi^{21}ŋɣ^{21}dzə^{21}	柳树	酸皮树	ɕi^{33}za^{55}ɕi^{33}	酸皮树
桑树	sa^{21}xɣ^{21}dzə^{21}	桑树	麻栗树	bə^{21}ne^{55}ɕi^{33}	麻栗树
清香树	lo^{21}ɕi^{21}dzə^{21}	清香树			
橄榄树	ʔA^{55}tsho^{33}dzə^{21}	橄榄树			
黑果树	ʔA^{55}tsɣ^{33}dzə^{21}	黑果树			
牛筋果树	sa^{21}su^{55}ɕi^{33}	牛筋果树			
秃杉树	ɕe^{55}kho^{33}dzə^{21}	秃杉树			
杨梅树	san^{21}ŋo^{21}dzə^{21}	杨梅树			
漆树	tɕhi^{33}su^{55}dzə^{21}	漆树			
万年青树	na^{55}bɣ^{21}dzə^{21}	万年青树			

马樱花	me^{33}nɣ^{55}dzə^{21}	马樱花			
黄栗树	bə^{21}tshl^{55}dzə^{21}	黄栗树			
水麻桑树	ʑi^{21}tsl^{55}ɕi^{33}	水麻桑树			
甜叶树	khe^{21}tshl^{55}ɕi^{33}	甜叶树			
红杨梅	san^{21}ŋo^{21}ne^{55}dzə^{21}	红杨梅			
棠梨树	sa^{21}ɬi^{33}ne^{55}dzə^{21}	棠梨树			

词　组：

树林	ɕi^{33}tə^{55}	树林	老树	ɕi^{33}ma^{21}mo^{21}	老树
树丛	ɕi^{33}pho^{21}	树丛	树桩	ɕi^{33}ŋo^{21}	树桩
树桩	ɕi^{33}tsu^{33}	树桩	树根	ɕi^{33}pə^{21}	树根
砍树	ɕi^{33}dʑi^{33}	砍树	砍柴	ɕi^{33}so^{55}	砍柴
挑柴	ɕi^{33}vɛ^{21}	挑柴	背柴	ɕi^{33}bu^{21}	背柴
湿柴	ɕi^{33}nɯ^{33}	湿柴	干柴	ɕi^{33}fə^{33}	干柴
柴垛	ɕi^{33}tso^{33}	柴垛	原木	ɕi^{33}dɤ^{21}	原木
木板	ɕi^{33}phe^{21}	木板	树枝	ɕi^{33}pu^{33}	树枝

ꑭꀘ	$ɕi^{33}phɐ^{21}$	树叶
ꑭꂷ	$ɕi^{33}be^{33}$	木槽
ꑭꌠ	$ɕi^{33}dʑe^{33}$	木楔
ꑭꎆ	$ɕi^{33}mo^{33}$	椅子
ꃅꉼ	$tsɚ^{33}sɚ^{33}$	栗果
ꑭꄃ	$ɕi^{33}khɚ^{33}$	劈柴
ꑭꀋ	$ɕi^{33}khɐ^{21}$	木盆
ꑭꐞ	$ɕi^{33}dzɤ^{33}$	刨子
ꑷꉼ	$su^{21}sɚ^{33}$	松籽
ꑌꂷꏂ	$tha^{21}be^{21}lɐ^{21}$	松球

句　子：

ꑭꌠꑭꁯꋍꒉꀊ，
大树原木做柱子，

ꑌꀊꑭꁯꑭꉼꀠ，
松树筒子解木板，

ꀠꉼꑷꀊꎆꒉꌠꎇ。
杉板做棺不怕腐。

ꑌꎆꑷꋍꀊꁯꑷꋍ，
马樱花开高山上，

ꁯꀊꑌꌠꒉꀋꑭ，
桑树新叶喂春蚕，

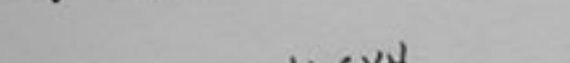
ꀊꀊꎆꌠꒉꁯꀊ，
棕树种在田地边，

ꀊꉼꀠꁯꒉꂷꁯꀘ。
棕皮搓绳缝蓑衣。

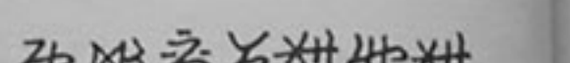
第十九课　识字—果树名称

ꁯꀠ	$sa^{21}ɬi^{33}$	梨
ꁯꑷ	$sa^{21}tso^{33}$	李
ꁯꂷ	$sa^{21}xɤ^{21}$	桑果
ꁯꏂꁯ	$sa^{21}ŋɐ^{21}ne^{55}$	火杨梅
ꁯꋍ	$sa^{21}bɚ^{33}$	桃蓁
ꁯꀋ	$sa^{21}ka^{21}$	葡萄
ꌠꂿ	$ʑe^{33}na^{55}$	石榴
ꌠꄮ	$dʑe^{33}tshl^{55}$	甜樱桃
ꁯꌠ	$sa^{21}vɤ^{33}$	桃
ꁯꎆ	$sa^{21}me^{21}$	核桃
ꁯꏂ	$sa^{21}ŋɐ^{21}$	杨梅
ꁯꉼ	$sa^{21}pu^{33}$	多依
ꁯꑷ	$sa^{21}su^{55}$	牛筋果
ꑌꀋ	$the^{33}dzl^{21}$	柿子
ꌠꄮ	$dʑe^{33}kha^{33}$	樱桃
ꀊꂷꀋꀘ	$ʔA^{55}la^{21}sɚ^{55}$	黄泡
ꂷꀋ	$ne^{33}bɤ^{21}$	芭蕉
ꃅꀊ	$ma^{55}mu^{33}$	芒果
ꑭꀊꎆꀋꂷ	$ɕi^{33}ʔA^{55}khɤ^{21}$	酸木瓜
ꀊꑌꃅꉼ	$ʔA^{55}tsɤ^{33}sɚ^{33}$	黑果
ꁯꀠꂷꃅ	$sa^{21}ɬi^{33}ne^{33}sɚ^{33}$	棠梨果
ꁯꎆꂷꁯꎆ	$tɕe^{55}pi^{55}ne^{33}ko^{21}$	荆棘果
ꀊꀊꂷꁯ	$ʔA^{55}la^{21}ne^{33}zo^{33}$	黑葱果
ꀠꑌꁯꋍ	$ȵi^{33}ȵi^{55}mo^{21}sa^{21}bɤ^{21}$	野桃蓁
ꁯꌠꂷꁯꎆ	$sa^{21}dʑe^{33}ne^{33}bu^{21}phɤ^{21}$	鸡膝子果

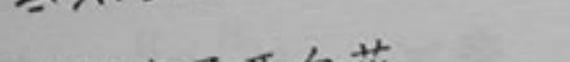
句 子:



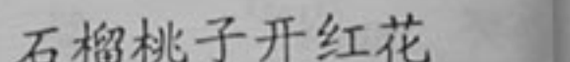
梨树李子开白花



石榴桃子开红花



核桃开花一串串



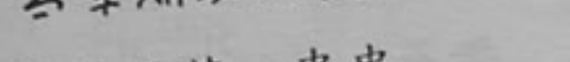
柿子不熟嘴儿涩



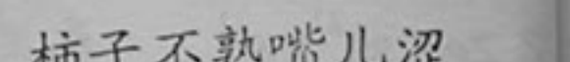
火杨梅熟红彤彤



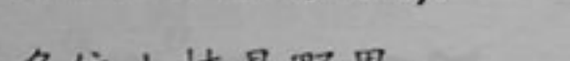
黄泡成熟黄生生



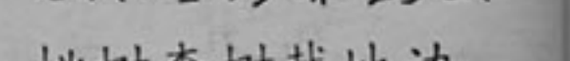
核桃分软硬



核桃榨油味道好



多依山楂是野果



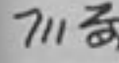
桃树李树栽地边

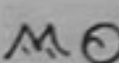


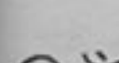
桑果成熟黑漆漆

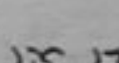


火杨梅生高山上


mɑ^{33}khɯ^{33} 烟

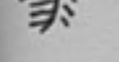

dzi^{21}tɕi^{55} 酒

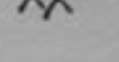

po^{33}tshl^{55} 糖

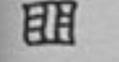

lo^{21}tɕe^{55} 茶

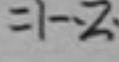

tshɑ^{21} 油

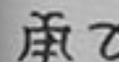

tsho^{33} 盐

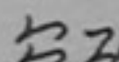

tso^{21} 酱


ka^{55}sui^{55}zi^{55} 醋


zo^{33}zi^{21} 香油

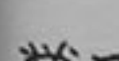

dɣ^{21}xɣ^{33} 草果

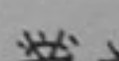

dzɣ^{21} 花椒


ɕi^{33}sa^{33} 木姜子


mɯ^{55}lɯ^{55} 菌子

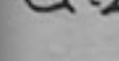

mɯ^{55}lɯ^{55}thu^{55} 鸡枞


dzɑ^{33}mɯ^{55} 香菇

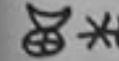

mɯ^{55}gu^{33} 青头菌

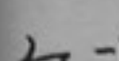

mɯ^{55}ne^{33} 木耳


mɯ^{55}dzɑ^{55} 北风菌


ɣo^{21}dɯ^{33} 竹笋


do^{21}pe^{21} 蕨菜


ma^{33}vi^{33} 老白花


ʔA^{55}dzɣ^{21}vi^{33} 白刺花


ne^{21}na^{21}mo^{21}vi^{33} 老王花


sa^{21}ɬi^{33}na^{22}vi^{33} 棠梨花


do^{33}tɕe^{55}mɯ^{55} 千巴菌

tha^{33}tɕhe^{21}mɯ^{55} 松针菌

ze^{33}tshɚ^{21}mɯ^{55} 鸡油菌

ʔA^{55}po^{33}mɯ^{55}sɚ^{55} 黄头菇

mɯ^{55}ne^{33}gɤ^{33}dɤ^{33}lɤ^{33} 黑头菇

dʑe^{33}bɤ^{21}dze^{33}la^{33}mɯ^{55} 铜锅菌

词　组:

tshɚ^{21}tɕi^{55} 炼油　dʑi^{21}da^{21} 喝酒

dʑi^{21}tɕe^{21} 酿酒　dʑi^{21}dɚ^{33} 打酒

dʑi^{21}bɚ^{21} 酒壶　tsho^{33}dzɚ^{33} 生盐

tsho^{33}te^{21} 舂盐　lo^{21}tɕe^{55}zi^{21} 茶水

lo^{21}tɕe^{55}bɤ^{21} 茶山　lo^{21}tɕe^{33}vi^{33} 茶花

lo^{21}tɕe^{55}sɚ^{33} 茶籽　lo^{21}tɕe^{55}tshɚ^{33} 采茶

lo^{21}tɕe^{55}lu^{55} 炒茶　lo^{21}tɕe^{55}bɚ^{21} 茶壶

lo^{21}tɕe^{55}po^{33} 茶杯　lo^{21}tɕe^{55}tso^{55} 烧水

lo^{21}tɕe^{55}ti^{33} 泡茶　lo^{21}tɕe^{55}da^{21} 喝茶

po^{33}tshl^{55}zi^{21} 糖水

po^{33}tshl^{55}tɚ^{55} 种甘蔗

po^{33}tshl^{55}dɚ^{33} 榨糖

mɯ^{55}lɯ^{55}du^{33} 出菌子

mɯ^{55}lɯ^{55}kɚ^{33} 拾菌子

句子—珍惜时光

一寸光阴一寸金　寸金难习寸光阴

时光一去不复返　我们应该惜时光

少壮时候不努力　老来回想悔不及

第二十一课　识字—衣着服饰

此	tha^{21}	衣裳	井	ɬo^{21}	裤子
此万	tha^{21}ɬo^{21}	衣服	卅乍	vi^{21}go^{21}	服装
𠂤Bɔ	ʔɯ^{33}pə^{55}	头帕	𠂤乍	ʔɯ^{33}pi^{21}	头巾
𠂤𠂉	ʔɯ^{33}khu^{21}	帽子	𠂤ㄙ	no^{21}lo^{33}	耳环
𠂉ㄐ	lɐ^{21}dzo^{21}	手镯	𠂉必	lɐ^{21}pe^{33}	戒指
𠂤卅	ʔɯ^{33}tsɒ^{21}	头箍	卩乍	lə^{21}go^{21}	衣领
𠂉孔	lɐ^{21}du^{21}	袖子	井此	ɬo^{21}tha^{21}	裤裆
井ㄠ	ɬo^{21}tɕhi^{21}	裤脚	卩卅	lə^{21}dzu^{33}	纽扣
此勹	tha^{21}phi^{33}	衣襟	𠂤ㄩ	ʔɯ^{33}gɤ^{21}	枕头
戍	zə^{33}	席子	ㄠ𠀧	dzl^{21}xɤ^{33}	被子
𠀧戍	bu^{33}zə^{21}	绸缎	𠀧𠂤	bu^{33}tshə^{21}	丝线
马ㄩ	pho^{21}thu^{21}	白布	𠂤	tshə^{21}	线
从	ɣə^{21}	针	𠃌𠂤	tɕhi^{55}nɤ^{33}	鞋子
𠃌口	tɕhi^{55}po^{33}	袜子	𠂤ɤ06	dzu^{21}ȵi^{21}tɕe^{33}	腰带
此ㄙ卌	so^{55}lo^{55}phe^{21}	棉布			

词　组:

此午	tha^{21}də^{33} 裁衣	此ⓦ	tha^{21}dzl^{21} 缝衣服
此𠀧	tha^{21}ɬɯ^{55} 旧衣裳	此井	tha^{21}ɕi^{21} 新衣裳
井井	ɬo^{21}ɕi^{21} 新裤子	此𠂤	tha^{21}ɬə^{21} 换衣裳
此巫	tha^{21}tɕhi^{33}洗衣裳	此𠂉	tha^{21}ɬɐ^{21} 晒衣裳
从ㄐ	ɣə^{21}no^{55} 针眼	𠀧此	bu^{33}tha^{21} 绸缎衣
𠂤乍ㄙ	ʔɯ^{33}pi^{21}dɤ^{21}戴头巾	𠂤Bㄠ	ʔɯ^{33}pə^{55}li^{33}包头帕
卩乍卅	lə^{33}go^{21}tsa^{55}翻领子	𠂉孔𠂤	lɐ^{21}du^{21}ɬu^{33}接袖子
卩卅𠂤	lə^{33}dzu^{33}tɣ^{21}钉纽扣	卅ㄠⓦ	vi^{33}lu^{21}dzl^{21} 绣花
此𠀧ㄙ	tha^{21}ɬɯ^{55}tha^{33} 折旧衣		
此井ⓦ	tha^{21}ɕi^{21}dzl^{21} 缝新衣		
𠂤𠂉ㄙ	ʔɯ^{33}khu^{21}dɤ^{21} 戴帽子		
井此囧	ɬo^{21}tha^{21}nə^{21} 补裤裆		
从ㄐ⊙	ɣə^{21}no^{55}tho^{55} 穿针眼		
此井𠂤	tha^{21}ɬo^{33}lɤ^{33} 脱衣服		

第二十二课　识字—动词（1）

太	kha^{21}	开
马	gɯ^{33}	进
尽(助)	lɤ^{21}(zɤ^{21})	去
𠬜	pi^{33}	跳
皿	sɤ^{33}	走
乌	ȵi^{21}	坐
米	ʑi^{21}	睡
𠯿	xɚ^{21}	爬
𠂤	ŋɯ^{55}	哭
尔	ko^{21}	走
艹	ɣə^{33}	说
勹	phi^{21}	呕吐
羔	te^{21}	打、舂
爪	tshɤ^{21}	咬
𠂇	bɚ^{33}	吵、斗
𠂢	pi^{21}	关
乂	du^{33}	出
𠂉	gu^{21}	回
丢	de^{21}	飞
飞	pha^{21}	跑
卅	xɣ^{21}	站
𠂤	nɯ^{33}	醒
𠂇	to^{21}	起
𠂤	ɣɚ^{21}	笑
𠂤	dɤ^{33}	爬
禹	ne^{21}	噎
𠂤	tsl^{21}	咳嗽
勹	dɚ^{33}	敲、拍
乂	du^{33}	踢
𠂤(𠂉)	ku^{21}(kɚ^{21})	骂

十	kɚ^{21}	挖、掏
𠂤	tɕi^{33}	拔
𠂤	ɕe^{33}	撒
𠂤	dɚ^{33}	栽
𠂤	dzl^{21}	缝、绣
𠂤	ʑe^{21}	编(篾器)
𠂤	pi^{21}	建、盖
𠂤	gu^{21}	制作
𠂤	gu^{21}	缩
𠂤	kɚ^{33}	拾
𠂤	khu^{21}	还
𠂤	tshu^{21}	诋毁
𠂤	ŋo^{33}	犁
𠂤	tɚ^{55}	栽
𠂤	tshɚ^{21}	割
𠂤	nɣ^{33}	剪
𠂤	tshɚ^{21}	编、织
𠂤	the^{33}	折
𠂤	mo^{21}	做
𠂤	tɕhe^{21}	伸
又	fɣ^{55}	丢
𠂤	ŋo^{33}	借
𠂤	pu^{33}	赞扬

词　组:

𠂤太	go^{21}kha^{21}	开门
乂已	du^{33}le^{21}	出来
尽朱	lɤ^{21}do^{33}	前往
𠂤𠂤	go^{21}pi^{21}	关门
马尽	gɯ^{33}lɤ^{21}	进去
𠂤已	gu^{21}le^{21}	回来

ꁱꆹ	ni^{21}tshu^{33}	坐下
ꑭꁧ	zi^{21}ɕi^{21}	睡着
ꃅꀋ	da^{21}ɣə^{33}	说话
ꂾꌠ	bə^{33}ɕe^{21}	吵闹
ꎆꀕ	xe^{21}pi^{21}	盖房
ꉼꌪ	le^{21}tɕhe^{21}	伸手
ꋍꐚ	f ɣ^{55}xo^{21}	丢掉
ꑚꁧ	sl^{33}phi^{21}	吐血
ꐰꆹ	xɣ^{21}to^{21}	站着
ꑘꉐ	ȵɯ^{33}le^{21}	醒来
ꃅꃅ	ɣə^{21}da^{21}	笑话
ꌕꌕ	tsha^{21}ku^{21}	骂人
ꎭꑱ	mo^{55}ʑe^{21}	编篾
ꉼꌪ	le^{21}gu^{21}	缩手
ꐰꆹ	kə^{33}to^{21}	拾起来
ꐰꆹ	lə^{21}nɛ^{21}	噎脖子

句子—谚语：

ꑘꁱꌠꐚꑍ，ꃅꁱꉼꐚꎆ。ꁱꑍꃅꐚꑭ，
会说嘴不涩，会写手不闲。想学不努力，

ꁱꓫꐰꐚꁱ。ꁱꁱꀕꐚꋍ，ꁱꁱꑍꎭꎭ，
知识难得全。会学不分时，会学必优先。

ꉆꀕꃅꐚꑭ，ꑍꐰꎭꐚꑚ。
少壮不努力，老大图伤悲。

ꑍ	su^{55}	生、活
ꀕ	dzo^{33}	吃
ꎭ	vi^{21}	穿
ꋍ	xɛ^{21}	住
ꁨ	tɕe^{21}	煮
ꑚ	tɕhi^{33}	洗
ꁯ	tso^{55}	筛
ꂾ	pə^{55}	包
ꃅo	xɣ^{21}	拿
ꑘ	mo^{21}	教
ꌕ	pɣ^{21}	背
ꆹ	tshu^{21}	写
ꁧ	dzi^{33}	砍
ꑱ	khə^{33}	劈
ꑋ	ti^{55}	推
ꁧ	ɕi^{21}	死
ꃅ	da^{21}	喝
ꂿ	go^{21}	披
ꀋ	po^{33}	蒸
ꑋ	ʤu^{55}	炒
ꑍ	ɣə^{21}	切
ꑚ	sɣ^{55}	选
ꁱ	tɕhi^{21}	取
ꐰ	tɯ^{33}	握
ꑘ	sa^{55}	读
ꆹ	ɕe^{21}	写
ꑭ	the^{21}	告诉
ꑍ	də^{33}	割
ꁧ	ʑi^{21}	锯
ꀊ	sə^{21}	拉

	mu^{33}	吹
	khɯ^{33}	偷
	bu^{21}	背
	phe^{21}	洒、倒
	ɣə^{33}	搅
	dzə^{33}	骑
	tsho^{21}	哄
	te^{21}	撵
	te^{33}	装
	tshə^{21}	提
	te^{55}	养
	tsə^{55}	称
	dɤ^{33}	踩
	tɕhe^{21}	扇
	phə^{21}	抢
	vɐ^{21}	挑
	sl^{33}	扫
	tshɤ^{33}	插
	thɤ^{21}	放、牧
	lə^{55}	玩、弄
	bə^{33}	弹、射
	tho^{21}	搬
	tu^{33}	拄
	lɯ^{33}	动、滚
	ɕe^{21}	摘
	ɕe^{21}	浇

词　组:

	ɕi^{21}su^{55}	生死
	dzo^{21}dze^{21}	煮饭
	dzo^{33}da^{21}	吃喝
	ɣa^{21}ɣə^{21}	切菜

	ɣa^{21}du^{55}	炒菜
	tɕhi^{21}kha^{21}	取开
	su^{33}sa^{55}	读书
	ti^{55}pɤ^{21}	推倒
	mə^{33}tu^{21}mu^{33}	吹火
	ʑe^{21}phe^{21}	洒水
	mo^{33}dzə^{33}	骑马
	lə^{55}go^{21}	玩爽
	pə^{55}tɻ^{21}	包起来
	su^{33}mo^{21}	教书
	sl^{33}tshə^{21}	割草
	sə^{21}tɻ^{21}	拉起来
	khɯ^{33}phə^{21}	偷抢
	dʑe^{33}tso^{21}sl^{33}	扫地
	dʑe^{33}mo^{33}thɤ^{21}	放牧
	tshɤ^{21}do^{33}	到达

	nɤ^{55}	红		nɯ^{55}	绿
	sɐ^{55}	黄		ne^{33}	黑
	thu^{21}	白		phɐ^{21}	灰
	ɣɐ^{33}	大		nɐ^{55}	小
	mo^{55}	高		di^{55}	低、矮
	tshu^{55}	肥、胖		kɤ^{33}	瘦
	vɤ^{33}	远		nɐ^{33}	近
	no^{55}	好		dɤ^{21}	坏
	bi^{55}	漂亮		lu^{21}	丑
	sɐ^{55}	长		nɤ^{33}	短
	fɐ^{21}	干		nɐ^{33}	湿
	tshl^{33}	热		ɕe^{55}	凉
	me^{33}	温暖		dʑe^{21}	阴冷
	ɬo^{55}	聪明		go^{21}	愚蠢
	so^{21}	晴		dɯ^{33}	阴

	so^{33}	穷		ba^{21}	富
	nu^{33}	软		tɕhe^{33}	硬
	ma^{21}	（年）老		ɬe^{21}	（年）少
	li^{33}	重		la^{21}	轻
	phɤ^{33}	多		nɐ^{55}	少
	ne^{21}	深		de^{55}	浅
	tshl^{55}	甜		kha^{33}	苦
	tɕe^{55}	酸		za^{55}	辣
	tshl^{21}	臭		nɐ^{55}	香
	vɐ^{55}	歪		bo^{21}	亮

词　组:

ɣɐ^{33}nɐ^{55}	大小	ma^{21}ɬe^{21}	老少
di^{55} mo^{55}	高矮	tshu^{55}k^{33}	肥瘦
vɤ^{33} nɐ^{33}	远近	no^{55}dɤ^{21}	好坏
li^{33} la^{21}	轻重	phɤ^{33}nɐ^{55}	多少
sɐ^{55}nɤ^{33}	长短	ne^{21}de^{55}	深浅

nɤ^{55}do^{55}do^{55}红彤彤　nɤ^{55}sa^{33}sa^{33} 鲜红

nɤ^{55}be^{55}be^{55} 红艳艳　ne^{33}bɤ^{21}bɤ^{21}黑咻咻

bo^{21}le^{33}le^{33} 亮堂堂　thu^{55}da^{33}da^{33}白茫茫

ɕe^{55}la^{21}la^{21} 凉快　me^{33}bɤ^{21}bɤ^{21} 温暖

nu^{33}bɤ^{21}bɤ^{21}软绵绵　bi^{55}la^{21}la^{21}　漂亮

sə^{55}tso^{55}tso^{55}黄生生　dʑe^{33}so^{55}so^{55} 阴冷

sə^{55}khə^{55}khə^{55}　黄澄澄

nɯ^{55}tɕhi^{33}tɕhi^{33}　绿油油

thu^{21}khə^{55}khə^{55}　白生生

thə^{21}mɤ^{21}mɤ^{21}　灰蒙蒙

tɕhe^{33}kɤ^{33}kɤ^{33}　硬邦邦

tshl^{33}tɕhe^{21}tɕhe^{21}　炎热

第二十五课　识字—彝语古地名

na^{55}the^{55}　纳铁　su^{33}do^{21}b^{21}苏朵山

sə^{55}tci^{55}b^{21}赛记湖　ku^{21}ɣo^{33}　昆明

be^{33}ŋɤ^{33}bɤ^{21}杯鄂山　lo^{33}do^{21}xɤ^{21}罗朵湖

ne^{21}de^{21}　玉溪　xɤ^{21}bɤ^{21}nɯ^{55}绿水湖

te^{33}tso^{33}　滇中　mo^{55}pha^{21}sa^{33}磨盘山

ta^{55}li^{21}　大理　tɕi^{55}tsu^{33}bɤ^{21}鸡足山

xɤ^{21}ɣə^{33}　建水　bɤ^{21}nɤ^{55}mo^{21}红土山

nɤ^{55}tsɤ^{55}　华宁　tɤ^{21}lɤ^{33}bɤ^{21}豆勒山

ʔA^{55}ku^{21}　阿谷　tshɤ^{21}dzə^{21}bɤ^{21}测塞山

mi^{55}nɤ^{55}　觅能　po^{33}ʑi^{33}bɤ^{21}　波余山

dzə^{33}dza^{21}斋鲊　ne^{33}bɤ^{21}mo^{21}　尼白山

phu^{33}de^{21}　铺迭　ɕe^{55}tsho^{33}bɤ^{21}谢冲山

tshə^{33}mi^{55} 猜咪　tso^{55}ɑɤ^{21}bɤ^{21}　坐色山

ko^{21}lə^{21}　郭来　bɤ^{21}nɯ^{55}mo^{21}　大绿山

ʔA^{55}dza^{21} 阿鲊　ko^{55}mo^{21}b^{21}　戈莫山

新村	tɕhe^{33}ɕi^{21}	新村	mi^{55}ne^{21}bɤ^{21}	咪尼山	
代卓	tə^{55}tsɥ^{21}	代卓	bə^{33}ʑi^{55}bɤ^{21}	蝉鸣山	
卓落	tsɥ^{21}lɥ^{21}	卓落	ʔA^{55}so^{33}bɤ^{21}	阿梭山	
峨山	zə^{21}go^{21}	峨山	mo^{33}bə^{33}bɤ^{21}	茂奔山	
谢惹山	ɕe^{55}zo^{33}bɤ^{21}	山后	san^{21}xɤ^{21}	山后	
茂拉山	mo^{55}la^{33}bɤ^{21}	新平	phə^{33}de^{21}	新平	
哈谢山	xa^{21}ɕe^{55}bɤ^{21}	法土	fe^{21}thu^{21}	法土	
鲁奎山	bɤ^{21}ʔɯ^{33}bɤ^{21}	咪能	mi^{55}nɤ^{55}	咪能	
耶占山	ʑe^{33}tsa^{55}bɤ^{21}	易门	ʑi^{21}ŋɤ^{21}de^{21}	易门	
马头山	mo^{33}ʔɯ^{33}bɤ^{21}	石屏	gɯ^{33}ɬə^{55}	石屏	
叠列湖	de^{33}le^{33}xɤ^{21}	河西	xɤ^{21}le^{21}	河西	
尼拉湖	ȵi^{33}la^{33}xɤ^{21}	宝秀	tɕhi^{33}lu^{33}	宝秀	
奔朵湖	bə^{21}du^{21}xɤ^{21}	波余湖	po^{33}ʑi^{33}xɤ^{21}	波余湖	
哀牢山	li^{33}so^{21}	依施	ʑi^{21}sl^{33}	依施	
太和	tha^{22}xo^{33}	老厂	la^{21}tsha^{21}	老厂	
鲁以尼	lu^{33}ne^{33}	借兹山	tɕe^{55}dzl^{33}bɤ^{21}	借兹山	
旧鲊	tɕe^{55}dza^{21}	鲁吐山	lu^{33}thu^{21}bɤ^{21}	鲁吐山	

tshu^{21}tshɤ^{21}khu^{33}the^{21}nɯ^{55}nɤ^{55}

六十年一甲子

tshɤ^{21}ȵi^{21}khu^{21}the^{21}dza^{21}

十二年一轮

the^{21}khu^{33}sa^{33}xo^{21}tshu^{21}tshɤ^{21}ŋo^{33}ȵi^{21}

一年三百六十五日

the^{21}khu^{33}tshɤ^{21}ȵi^{21}xo^{21}

一年十二月

the^{21}xo^{21}sa^{33}tshɤ^{21}ȵi^{21}

一月三十日

xo^{21}ɣə^{33}xo^{21}nə^{55}vɤ^{55}

月份分大小

xo^{21}ɣə^{33}sa^{33}tshɤ^{21}the^{21}ȵi^{21}

月大三十一天

xo^{21}nə^{55}ȵi^{21}tsɤ^{55}kɯ^{33}ȵi^{21}

月小二十九天

the^{21}ȵi^{21}tsh ^{21}ȵi^{21}tho^{21}

一天十二时辰

xe^{33}tho^{21}ȵi^{33} tɕhi^{21}tɥ^{21}

起点是子时

vɥ^{21}tho^{21}ȵi^{33}gɤ^{21}xo^{21}

终点是亥时

ŋo^{33}bɤ^{21}ȵi^{33}tɤ^{33}no^{55}ŋa^{33}

我们要牢记

ȵi^{33}tho^{21}tsɤ^{21}ʑi^{21}do^{21}

丑时降露水

tha^{21}lo^{21}tho^{21}mu^{33}dzə^{21}

卯时天破晓

sə^{55}tho^{21}ȵi^{33}ɖu^{21}du^{33}

巳时放牧出

xa^{21}tho^{21}xo^{21}dʑi^{21}və^{55}

未时太阳斜

tɕhi^{33}tho^{21}mu^{33}tɕhi^{21}xo^{21}

戌时天已黑

ɕe^{21}thɤ^{21}xe^{33}tho^{21}ŋɤ^{33}

半夜是子时

lo̱^{21}tho^{21}ʑe^{33}phu^{33}bu^{55}

寅时公鸡叫

lo^{33}tho^{21}ɕe^{55}dzo^{21}dzo^{33}

辰时吃早饭

mo^{33}tho^{21}ne^{21}ɖu̱^{21}tshɤ^{21}

午时到中午

nu^{21}tho^{21}mi^{55}ga^{33}gu^{21}

申时种田归

ve^{21}tho^{21}tsə^{55}du^{33}dzɤ^{21}

亥时繁星齐

the^{21}tho^{21}bɤ^{21}dzu^{21}xo^{55}do^{21}nɤ^{33}

有时藏在山腰后

the^{21}tho^{21}ɕi^{33}dzə^{21}ʔɯ^{33}khə^{21}dɻ̱^{21}

有时挂在树梢后

the^{21}tho^{21}və^{55}və^{21}lu^{33}tshl^{33}sɤ^{21}

有时圆圆如磨盘

the^{21}tho^{21}gu^{21}gu^{21}pə^{21}li^{55}sɤ^{21}

有时弯弯如镰刀

tə^{55}zo^{33}k^{55}ŋa^{21}dzo^{21}mo^{21}bi^{21}

云儿见它把路让

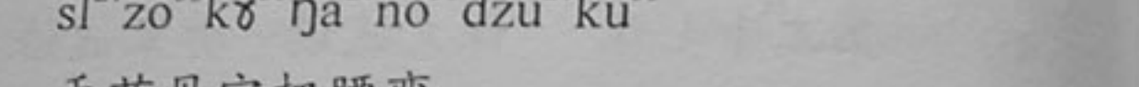
ɕi^{33}zo^{33}k^{55}ŋa^{21}no^{33}ʔɯ^{33}lɯ^{33}

小树见它把头点



sl^{21}zo^{33}kɤ^{55}ŋa^{21}no^{33}dzu^{21}ku^{55}

禾苗见它把腰弯



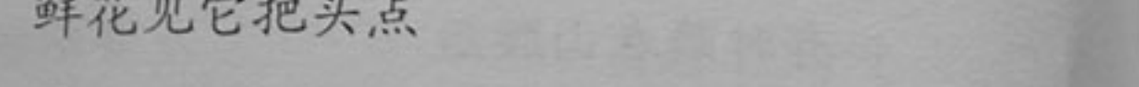
vi^{33}nɤ^{55}kɤ^{55}ŋa^{21}no^{33}ʔɯ^{33}thɣ^{21}

鲜花见它把头点



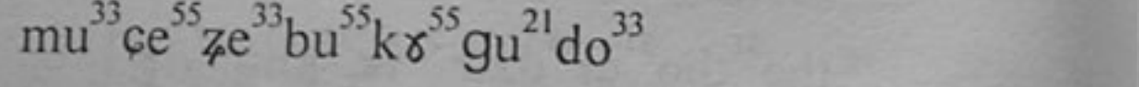
mu^{33}ɕe^{55}ʑe^{33}bu^{55}kɤ^{55}gu^{21}do^{33}

黎明鸡鸣它回去



mu^{33}tɕhi^{21}du^{33}le^{21}mu^{33}ɕe^{55}gu^{21}

夜晚出来早上回



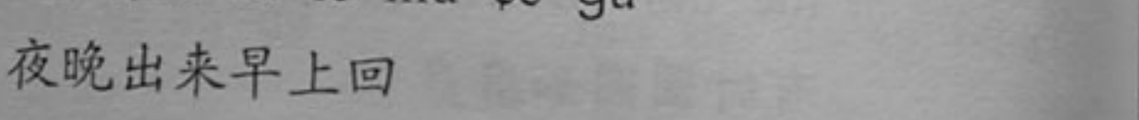
xo^{21}bo^{21}the^{21}lɤ^{33}the^{21}xe^{33}vɚ^{21}

一个月里一夜圆



de^{21}mi^{55}tsha^{21}zo^{33}dʑe^{21}ma^{21}do^{21}

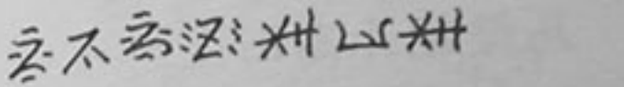
世间人类离不开



na^{21}be^{33}kɤ^{55}zo^{21}ʔA^{21}xɤ^{33}ŋɤ^{21}

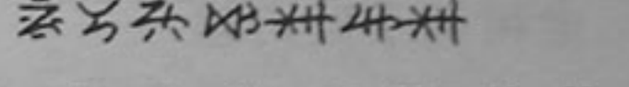
你说那是啥东西?

第二十八课　课文选读一树木



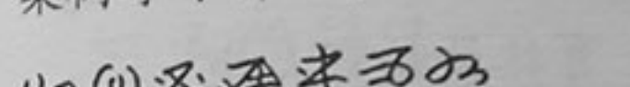
sa^{21}li^{33}sa^{21}tso^{33}vi^{33}thu^{21}vi^{33}

梨树李子开白花



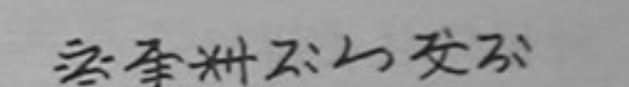
sa^{21}vɤ^{33}ʑe^{33}na^{55}vi^{33}nɤ^{55}vi^{33}

桃子石榴开红花



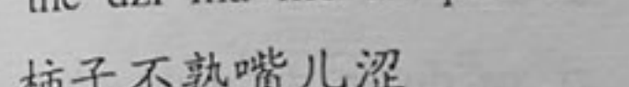
the^{33}dzl^{21}ma^{21}me^{21}ne^{21}pho^{21}tsl^{21}

柿子不熟嘴儿涩



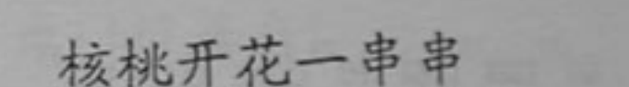
sa^{21}me^{21}vi^{33}vi^{33}the^{21}sɚ^{21}sɚ^{21}

核桃开花一串串



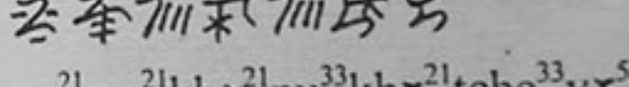
sa^{21}me^{21}khɤ^{21}nu^{33}khɤ^{21}tɕhe^{33}vɤ^{55}

核桃果儿分软硬



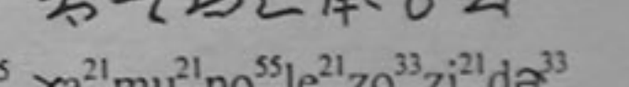
ɣa^{21}mu^{21}no^{55}le^{21}zo^{33}zi^{21}dɚ^{33}

能做菜来能榨油



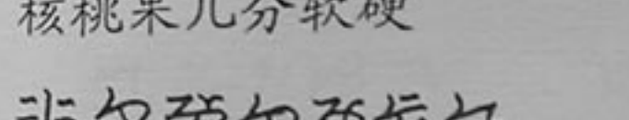
dzl^{21}dzɚ^{21}ɕe^{55}dzɚ^{21}xe^{21}bo^{33}tɚ^{55}

花椒棕树种屋旁



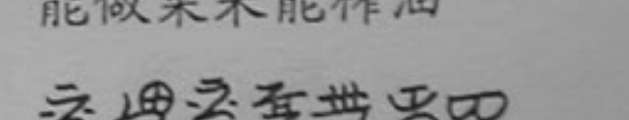
sa^{21}pu^{33}sa^{21}ŋo^{21}ɕi^{33}sɚ^{33}ŋɤ^{21}

多依杨梅是山果



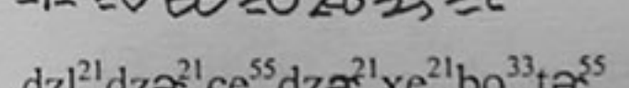
sa^{21}xɤ^{21}phe^{21}ɕi^{21}bu^{33}zo^{33}tso^{33}

桑树新叶喂春蚕



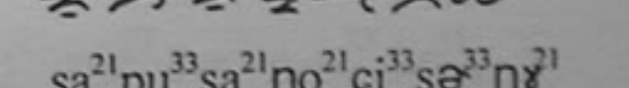
tha^{33}dzɚ^{21}xe^{21}pi^{21}zɚ^{21}mu^{21}tɚ^{55}

松树建房做柱子



ŋɤ^{55}phe^{21}tho^{21}dɚ^{33}tshl^{21}ma^{21}dzu^{33}

杉板做桶不易腐



su^{33}te^{33}phe^{21}zi^{21}go^{33}phe^{33}dɚ^{33}

柏树解板做棺材

ɕi³³ma²¹ɕi³³dɤ²¹go²¹ti⁵⁵mu²¹

老树筒子做门槛

ɕi³³tə⁵⁵ɕi³³le²¹xa²¹dzə²¹no⁵⁵

种树修枝长得好

ɕi³³nɯ³³dʑi²¹le²¹dzo²¹dʑe²¹no³³

砍来湿柴做饭食

me³³nɤ⁵⁵vi³³vi³³bɤ²¹ɯ³³vi³³

马樱花开高山上

ɕi³³xo⁵⁵ko⁵⁵dzu³³mi⁵⁵mə³³dụ²¹

育林最怕野火烧

zi²¹xɯ²¹du³³le²¹dụ²¹ma²¹kɯ²¹

出沫烟瞅烧不着

tə⁵⁵ne³³dʑi²¹du³³lɤ²¹，

乌云向东跑，

tə⁵⁵ne³³dʑi²¹dɤ³³lɤ²¹，

乌云向西跑，

tə⁵⁵ne³³tsə²¹ʑi²¹lɤ²¹，

乌云向南跑，

tə⁵⁵ne³³ɕi²¹na²¹lɤ²¹，

乌云向北走，

xo²¹dza²¹mi³³xi³³thə²¹；

有雨变成风；

go²¹du³³ɕe⁵⁵be⁵⁵go²¹；

出门披蓑衣；

xo²¹ɣə³³phə³³ma²¹kɯ²¹；

有雨下不停；

xo²¹ma²¹ɣə³³mu³³dɯ³³。

无雨天必阴。

ʔA⁵⁵be⁵⁵le⁵⁵di⁵⁵de²¹xo²¹ɣə³³ŋa³³，

蜻蜓低飞要下雨，

tɕi⁵⁵kha²¹mo⁵⁵de²¹mu³³so²¹ka³³。

燕子高飞天要晴。

ꓤ ꓬ ꓖ ꓚ ꓤ ꓞ ꓷ

mu^{33}ɕe^{55}xo^{21}ɣə^{33}mu^{33}ȵi^{21}so^{21}，

清晨下雨白天晴，

ꓤ ꓠ ꓖ ꓚ ꓤ ꓫ ꓜ

mu^{33}tchi^{21}xo^{21}ɣə^{33}mu^{33}thɯ^{33}dzə^{21}。

晚上下雨到天亮。

ꓤ ꓵ ꓬ ꓐ ꓷ ꓪ　　ꓖ ꓙ ꓞ ꓙ ꓠ

mu^{33}tɯ^{21}ʔA^{55}vi^{21}ko^{21}，　xo^{21}dza^{21}no^{33}ma^{21}phɣ^{33}。

雷儿生在先，　有雨也不多。

ꓖ ꓙ ꓬ ꓐ ꓟ ꓷ

xo^{21}dza^{21}ʔA^{55}nɯ^{55}bɣ^{21}ʔɯ^{33}fu^{33}，

有雨起雾在山顶，

ꓖ ꓙ ꓬ ꓐ ꓠ ꓟ ꓷ

xo^{21}ma^{21}dza^{21}ʔA^{55}nɯ^{55}bɣ^{21}dzu^{21}fu^{33}。

无雨起雾在山腰。

ꓠ ꓷ ꓬ ꓓ ꓐ ꓪ ꓬ

ne^{21}lu^{21}ʔA^{55}tshu^{21}ŋɻ^{21}tɕi^{33}tɕi^{33}，

中午太阳火辣辣，

ꓤ ꓷ ꓬ ꓖ ꓪ ꓵ

mu^{33}və^{55}ʔA^{55}xo^{33}ɣə^{33}ɣə^{33}le^{21}

下午下雨下大雨。

ꓫ ꓞ ꓫ ꓷ ꓬ ꓖ ꓚ

bu^{55}xɻ^{21}xe^{21}tho^{21}ʔA^{55}xo^{33}ɣə^{33}ŋa^{33}，

蚂蚁搬家要下雨，

ꓬ ꓲ ꓠ ꓵ ꓬ ꓖ ꓤ ꓪ

ʑi^{21}khə^{21}ŋo^{33}pi^{33}ʔA^{55}xo^{33}tshɣ^{21}le^{21}。

鱼跳水面雨来临。

第三十课　课文选读—彝家格言

do^{33}ga^{33}fe^{21}ma^{21}mo^{55}

勤蜂不怕岩高

fe^{21}tɣ^{21}tɐ^{21}do^{21}ȵi^{33}

崖洞能填满

ka^{55}dza^{21}mi^{55}ma^{21}vɣ^{33}

有亲不嫌路远

ȵi^{33}ŋɣ^{33}dɐ^{21}ma^{21}do^{21}

贪心难知足

zi^{21}no^{33}di^{55}do^{21}sɣ^{33}

水往低处流

zi^{21}nɐ ^{33}ŋo^{33}dʑe^{21}sɐ^{21}

近水懂鱼性

tsha^{21}no^{33}mo^{55}do^{21}ko^{21}

人往高处走

bɣ^{21}nɐ^{33}xe^{33}thɣ^{21}sɐ^{21}

靠山识鸟音

dʑe^{21}pu^{33}ɣa^{21}ma^{21}tshl^{55}

重煮的菜不甜

ne^{21}dʑ^{21}tsha^{21}tha^{21}ku^{21}

有嘴莫骂人

be^{33}pu^{33}da^{21}ma^{21}bi^{55}

重复的话不美

ɣo^{33}ɣə^{33}tsha^{21}tha^{21}ti^{21}

力大莫欺人

da^{21}ma^{21}bu^{33}zi^{21}tshl^{55}

喝不够的甜水

dzo^{21}vɣ^{33}mo^{33}ɣo^{33}sɐ^{21}

路遥知马力

sa^{55}ma^{21}gɣ^{21}su^{33}so^{21}

学不完的知识

ȵi^{21}sɐ^{55}tsha^{21}ȵi^{33}sɐ^{21}

日久见人心

zo^{33}ɣɐ^{33}do^{21}ma^{21}du^{33}

男大不出门

ve^{21}ne^{21}mi^{55}ma^{21}bu^{33}

猪嘴不拱地

dzo^{21}vɣ^{33}nɐ^{33}ma^{21}sɐ^{21}

不知路远近

mi^{55}nɐ^{21}de^{55}ma^{21}sɐ^{21}

不知地深浅

pa^{55}te^{55}ma^{21}sɐ^{33}dzl^{33}dzo^{33}kɯ^{21}

刀子不磨会生锈

ʔɯ^{33}kɣ^{33}ma^{21}zɣ^{33}tsha^{21}go^{21}kɯ^{21}

脑子不用人变傻

ȵi^{21}tho^{33}khɐ^{33}dzo^{33}do^{33}zi^{33}sɣ^{21}

饿时吃糠甜如蜜

bu^{33}tho^{33}xo^{33}dzo^{33}nẹ^{21}ma^{21}nə^{55}

饱时吃肉没胃口

nẹ^{21}ma^{21}nə^{55}no^{33}n̥i^{21}ma^{21}lu^{21}

吃不甜因没饿够

zi^{21}ma^{21}so^{21}no^{33}so^{33}ma^{21}bu^{33}

睡不香因没累够

tshl^{21}nɤ^{55}ko^{21}mi^{55}no^{33}ʐi^{21}de^{55}

麂子走的地方水浅

tha^{55}ɬo^{21}dza^{21}do^{21}no^{33}sl^{33}nẹ^{21}

兔子在的地方草深

nə^{55}mu^{33}tshɤ^{21}　　ga^{33}nə^{21}tɳ^{21}

春天到　　农活起

mi^{55}ŋo^{33}mi^{55}tɕe^{33}nə^{21}mo^{21}so^{33}

犁田耙田农活忙

ŋo^{21}sl^{21}ɕe^{33}　　na^{21}tɕhi^{33}pi^{21}

我撒种　　你施肥

tɕhi^{33}khə^{21}nẹ^{21}pi^{21}pi^{21}no^{55}ŋa^{55}

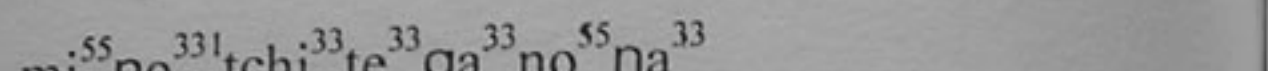
肥上盖土要盖好

ɕe^{55}mu^{33}tshɤ^{21}　　xo^{21}dzi^{21}ŋɤ^{21}

夏天到　　烈日炎

sl^{21}tɕi^{33}sl^{21}tə^{55}mu^{33}zɳ^{21}n̥i^{55}

拔秧栽插看天气



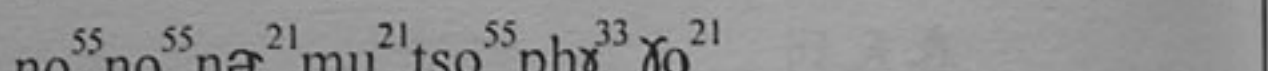
mi^{55}ŋo^{331}tɕhi^{33}te^{33}ga^{33}no^{55}ŋa^{33}

除草施肥要做好



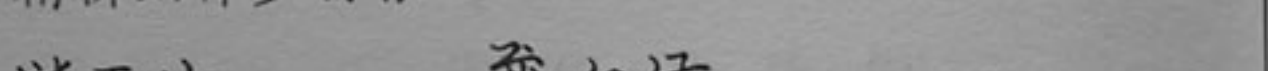
no^{55}no^{55}nɐ^{21}mu^{21}tso^{55}phɤ^{33}ɣo^{21}

精耕细作多打粮



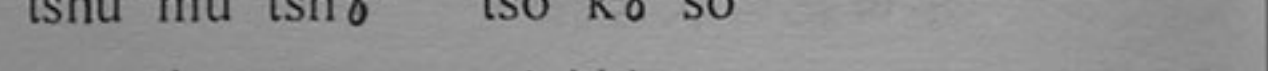
tshu^{33}mu^{33}tshɤ^{21}　　tso^{55}kɤ^{21}so^{33}

秋天到　　收割忙



nu^{33}dʑi^{55}tɕi^{33}gɤ^{21}so^{55}bɤ^{21}ɕe^{21}

摘完豆子掰玉米



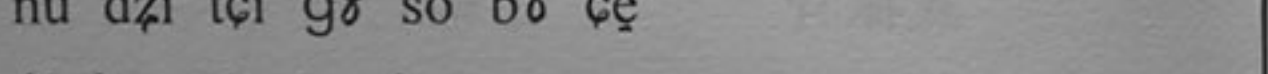
tɕhe^{21}tshɐ^{21}gɤ^{21}no^{33}nɐ^{55}nu^{33}tɐ^{55}

割完稻谷栽蚕豆



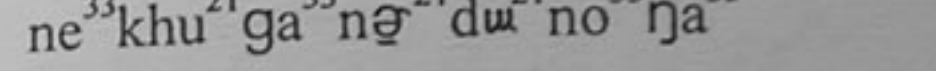
the^{21}ta^{33}kɤ^{21}gɤ^{21}the^{21}ta^{33}tɐ^{55}

一边收割一边种



tsho^{33}mu^{33}tshɤ^{21}　　mu^{33}dʑe^{33}tǫ^{21}

冬天到　　天气寒



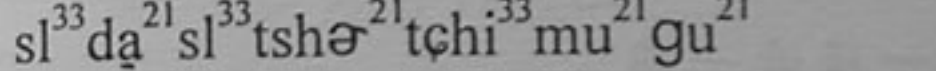
ne^{33}khu^{21}ga^{33}nɐ^{21}dɯ^{21}no^{55}ŋa^{33}

下年农活思虑好



sl^{33}dạ^{21}sl^{33}tshɐ^{21}tɕhi^{33}mu^{21}gu^{21}

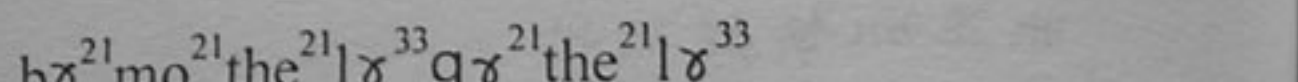
铲草烧灰积好肥



ne^{33}khu^{21}tso^{55}mo^{55}phɤ^{33}ɣǫ^{21}kɯ^{21}

来年又是丰收年

第三十二课　课文选读—赞美家乡



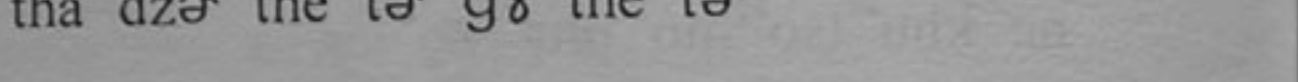
$bɤ^{21}mo^{21}the^{21}lɤ^{33}gɤ^{21}the^{21}lɤ^{33}$

大山一座连一座



$tha^{33}dzə^{21}the^{21}tə^{55}gɤ^{21}the^{55}tə^{55}$

青松一岭接一岭



$ŋo^{33}bɤ^{21}mi^{55}de^{55}bɤ^{21}khə^{21}dza^{21}$

咱们家乡在山区



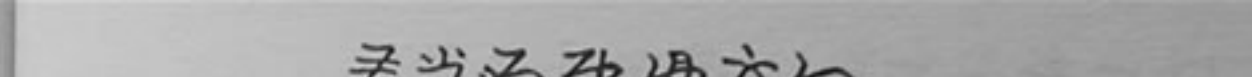
$mi^{55}tsho^{33}the^{21}\ tsho^{55}gɤ^{21}the^{21}tsho^{55}$

田地一丘连一丘



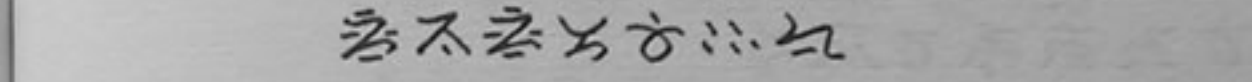
$tso^{55}mo^{55}tso^{55}sə^{33}ba^{33}kho^{21}də^{21}$

五谷粮食满粮仓



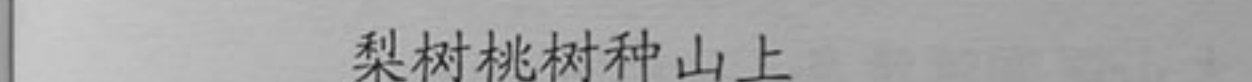
$dze^{33}mo^{33}vẹ^{21}ze^{33}lə^{21}bɤ^{21}də^{21}$

牛马猪鸡满厩圈



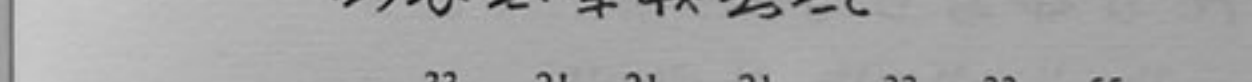
$sa^{21}li^{33}sa^{21}vɤ^{33}bɤ^{21}khə^{21}tə^{55}$

梨树桃树种山上



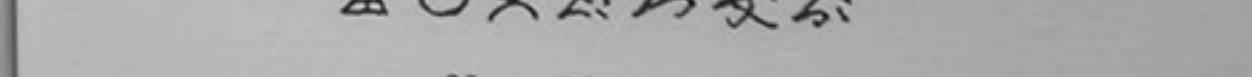
$the^{33}dzl^{21}sa^{21}me^{21}tɕhe^{33}bo^{33}tə^{55}$

核桃柿子栽村旁



$nə^{55}tho^{21}sə^{33}dzə^{21}vi^{33}nɤ^{55}vi^{33}$

春天果树开鲜花



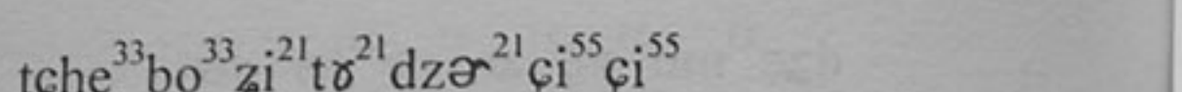
$tshu^{33}tho^{21}sə^{33}dʐ^{21}the^{21}sə^{21}sə^{21}$

秋天果实一串串



$bɤ^{21}khə^{21}ɕi^{33}sl^{33}nɯ^{55}tɕhi^{33}tɕhi^{33}$

山上草木绿油油



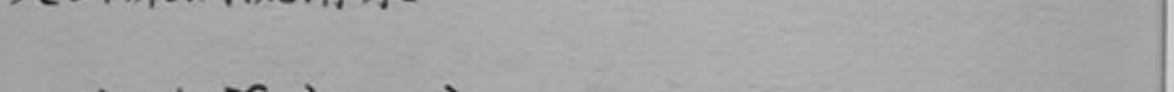
tɕhe^{33}bo^{33}ʑi^{21}tʊ^{21}dzɚ^{21}ɕi^{55}ɕi^{55}

村边池水清幽幽



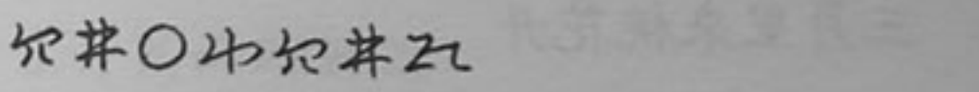
bʊ^{21}mo^{21}la^{33}nɐ̱^{21}ʑi^{21}dzɚ^{21}du^{33}

大山深涧流清泉



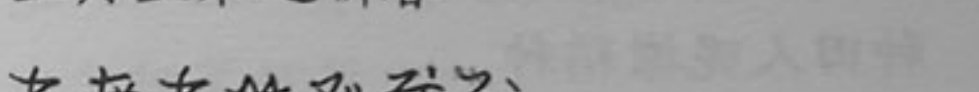
ŋo^{33}bʊ^{21}mi^{55}de^{55}bʊ^{21}ʑi^{21}bi^{55}

咱们家乡山水秀



khu^{21}ɕi^{33}xo^{21}tshʊ^{21}khu^{21}ɕi^{21}mo^{21}

正月里来过新春



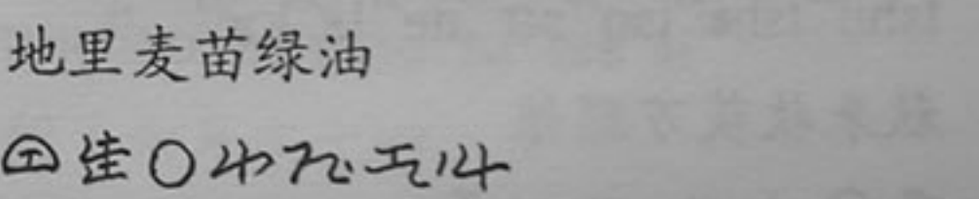
ko^{55}tɕhe^{33}ko^{55}ɣə^{33}gʊ^{21}sɚ^{21}sɚ^{21}

各村各户喜洋洋



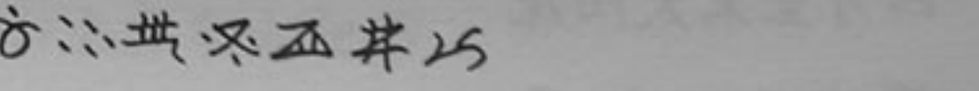
mi^{55}kho^{21}so^{55}zo^{21}nɯ^{55}tɕhi^{33}tɕhi^{33}

地里麦苗绿油



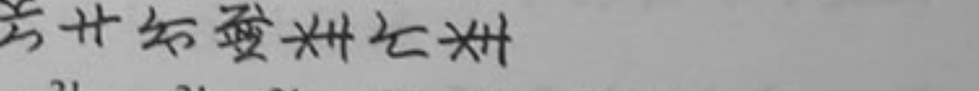
bu^{33}sl^{33}xo^{33}tshʊ^{21}nɚ^{55}mu^{33}tɯ^{21}

二月里来响春雷



bʊ^{21}khɚ^{21}ɕi^{33}ma^{21}phɐ̱^{21}ɕi^{21}ne^{33}

山上老树发新芽



de^{21}kho^{21}ɑa^{21}tso^{55}vi^{33}sɚ^{55}vi^{33}

田里油菜开黄花

ꁌꂿ〇ꀋꌠꃅꉼ

$sa^{21}ŋ̟^{21}xo^{21}tshɤ^{21}sa^{21}vɤ^{33}vi^{33}$

三月里来桃花开

ꀋꁧꁯꀋꂿꁧꃀ

$mi^{55}ga^{33}pho^{21}no^{33}sɚ^{33}sl^{21}ɕe^{33}$

种田人呢撒稻种

ꁯ〇ꁧꁧꀋ田ꃀ

$nɚ^{55}xo^{21}sɚ^{55}sl^{21}the^{21}lɤ^{33}ɕe^{33}$

春播一粒金种子

ꁋꀋꂿꁧꀋ田ꁯ

$tshu^{33}tshɤ^{21}tso^{55}sɚ^{33}ne^{21}lɤ^{33}kɤ^{21}$

秋来收获万颗粮

ꁯ〇ꀋꀋ〇ꀋꂿ

$ȶi^{33}xo^{21}tshɤ^{21}no^{33}xo^{21}dʑi^{21}ŋ̟^{21}$

四月里来太阳辣

ꀋꁋꁯꀊꁧꂿꀋ

$so^{55}zo^{21}kɤ^{21}le^{21}ɣa^{21}tso^{55}dɚ^{33}$

收麦子来割菜籽

ꁧꀋꁧꁁꀋꁯꁋ

$sl^{21}tɕi^{33}mi^{55}tɚ^{55}mi^{55}ga^{33}so^{33}$

拔秧栽插农活忙

ꁯ〇ꀋꀊꁁꁯ

$ŋo^{33}xo^{21}ɕe^{55}xo^{21}sɚ^{33}sɚ^{33}ɣɚ^{33}$

五月夏雨淅沥沥

ꀊꁯꁁꀋꂿꁁꁯ

$ga^{33}du^{33}mi^{33}ŋ̟^{21}ɕe^{55}be^{55}go^{21}$

出工锄草披蓑衣

ꁧꁁꁧꁁꀋꀋꀋ

$ʑi^{21}tɤ^{21}ʑi^{21}ŋɚ^{33}vi^{33}nɤ^{55}vi^{33}$

池塘莲藕开红花

ꁯ〇ꀋꀊꁁꁯ

$tshu^{21}xo^{21}tshɤ^{21}no^{33}ȵi^{21}tsɤ^{55}ȶi^{33}$

到了六月二十四

ꁧꁁꁯꁯꁁꁯ

$bɤ^{21}khɚ^{21}ne^{33}pho^{21}mɚ^{33}tsɤ^{55}tɕe^{21}$

山上彝家火把节

ꁯꁋꁧꁁꁧꁯ

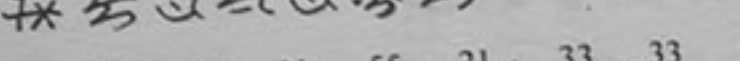
$tɚ^{55}mi^{55}tɕhe^{21}dzɚ^{21}tɕhe^{21}ne^{55}du^{33}$

水田稻谷抽稻穗

ꁯ〇ꀋꁯꀋꁁꁯ

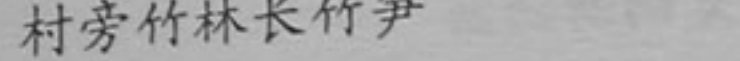
$ɕi^{21}xo^{21}tshu^{33}xa^{55}tshu^{33}xi^{21}ȶi^{55}$

七月立秋秋风起



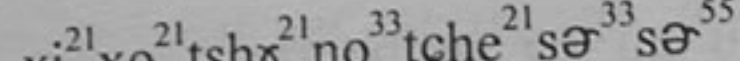
tɕhe^{33}bo^{33}ɣo^{21}tə^{55}ɣo^{21}dɯ^{33}ne^{33}

村旁竹林长竹笋



xi^{21}xo^{21}tshɤ^{21}no^{33}tɕhe^{21}sə^{33}sə^{55}

八月里来稻谷黄



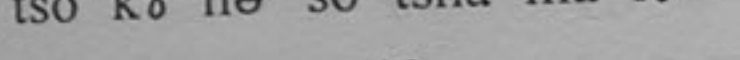
tso^{55}kɤ^{21}nə^{21}so^{33}tsha^{21}ma^{21}lɤ^{33}

秋收农忙人不闲



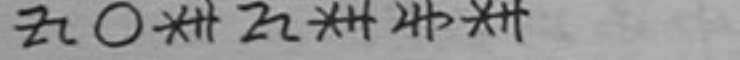
kɯ^{33}xo^{21}vi^{33}mo^{21}vi^{33}nɤ^{55}vi^{33}

九月牡丹开红花



so^{55}zo^{21}ɕe^{33}le^{21}ɣa^{21}tso^{55}tə^{55}

撒麦种来播菜籽



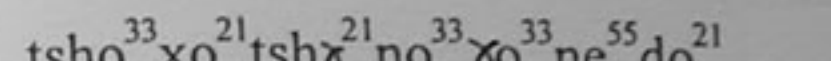
tshɤ^{21}xo^{21}tshɤ^{21}no^{33}mu^{33}dʑe^{33}tɳ^{21}

十月里来天始寒



bɤ^{21}khə^{21}de^{33}lɤ^{21}ɕi^{33}nɯ^{55}so^{55}

农家上山砍湿柴



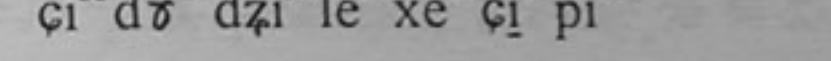
tsho^{33}xo^{21}tshɤ^{21}no^{33}ɣo^{33}ne^{55}do^{21}

冬月里来降霜雪



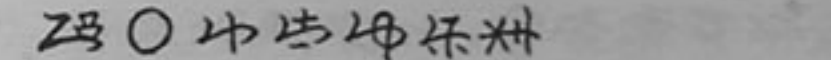
ɕi^{33}dɤ^{21}dʑi^{33}le^{21}xe^{21}ɕi^{21}pi^{21}

砍来木料盖新房



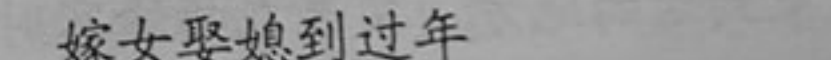
tsa^{33}xo^{21}tshɤ^{21}no^{33}kə^{33}tɕe^{55}vi^{33}

腊月里来梅花开



ne^{55}xo^{55}mə^{21}tshɤ^{21}khu^{21}mu^{21}tshɤ^{21}

嫁女娶媳到过年



khu^{21}ɬɯ^{55}gɤ^{21}xo^{21}khu^{21}ɕi^{21}tshɤ^{21}

辞旧迎新又一年

第三十四课　课文选读—儿子打老子

古时候，有父子俩人，父亲喜欢偷别人。有一

天，父亲想领儿子去偷东西，就对儿子说“我领你

去偷蜂蜜，偷蜂蜜时，谁也不能说话，我怎么做你

也怎么做。”

父子俩人来到偷的地方，父亲在拆蜂窝时，灰

尘飞进眼睛里，父亲翻开眼皮对着儿子，儿子也

象父亲翻开眼睛对着父亲。父亲生起气来，打儿子

耳光，儿子反过来打了儿子一个耳光。

第三十五课　课文选读—笑话

从前，有一个老头，经常偷别人的梨、桃、

鸡、猪、羊等，成了他的习惯。

有一次，他偷了一只小山羊放在背篓里，回来

的路上，一群小孩问他：“阿爷，你背着什么东西

呀？”老头不回答。小孩又一次问他：“阿爷，你背

着什么东西呀？”老头听到小孩在问他话，但没有

清问什么，他想以为是羊脚漏出来了，就回答小

孩：“说什么？羊脚漏出来了！”本来别人还不知道

他背着偷来的山羊，到这时还是已暴露了自己。

第三十六课　课文选读一鸡喝水

乙廿云口，方乙山田尔，方奇尔尔，尽与云尔去，

古时候，有一座大山，山下住着鸡，不远的地

此井尔。

方，住着兔子。

山勿此无巧，方曰廿方土贝，气廿方尽乂已。

有一年干旱，水塘里的水干了，管里也不出水

方奇方尽尔，瓜方方曰风尽。方乙作朱风中，方从

了。山下没有水，他们去找水塘。找水到了大山后

山乂尔。瓜口作朱，瓜方山巧尔方作朱尽方丕。

面，有一塘清泉。从此以后，他们天天到山后面去

喝水。

山与东，此井尔孤廿已，此井尔气北勾，方

有一天，兔子来到鸡家里，兔子向鸡商量，挖

乐山此十方孤孤卅已。尔十尽乍，此井供乙石

一条水沟把水引到家门前。鸡不愿挖，兔子领着大

方乐十寸。方乐十步，方从此井孤卅小已。

小去挖水沟。水沟挖好后，清泉引到了兔子家门

瓜丕作朱，此井孤在半方从习丕巧。

前。从此以后，兔子在家门前喝到了水。

山与无日，无七气正弟，无此无和无母，和已

一天晚上，乌云密布，雷电交加，鸡来偷水

方奇丕，此井瓜丽风。瓜步，无此山尽已，此井干

喝，被兔子看见了。这时，打来一个雷，兔子就叫

弟已："无勾马，方奇丕尽勾矢。"尔孙与风，急双

起来："雷公，打死偷水的。"鸡害怕极了，抬头看

无气共，无气与用无勾瓜勾此勾。瓜正作朱，和方丕

着天，祈求天打雷别打它。从那以后，鸡喝水都要

山步丕会双无气山无共丽。

喝一口水抬头看天一次。

第三十七课　课文选读—阿孤

从前，有一个人，名字叫阿孤。在他幼年时就失去了父母，家时只有哥哥、嫂嫂和阿孤三人。哥哥、嫂嫂心肠不好，经常打骂阿孤，有时连饭都不给阿孤吃，他们嫌阿孤年纪小，不会干活。就把阿孤分家出去，好的哥哥、嫂嫂自己留下，不好的分给阿孤，哥哥、嫂嫂把一头小猪、没长尾巴的一只小鸡分给阿孤，缺碗、裂碗、没把的木勺分给阿孤，能耕田种地的牛不分给阿孤，只分一只小狗给阿孤，阿孤怎么生活呀！

到了农忙季节，阿孤向哥哥、嫂嫂借耕牛，哥哥、嫂嫂不给借。阿孤没有办法，只好用狗去犁田，那条狗力大，没过多时就犁完了地。

没过三、四天，哥哥、嫂嫂的耕牛摔死了，哥哥没法犁田，向阿孤借狗，阿孤良心好，把狗借给哥哥。哥哥扛着犁领着狗去犁田，到了地里，狗一动不动，咬了他一口，哥哥就把阿孤的狗打死了。

阿孤伤心地哭了，世间无法生活，天天出去海里打鱼。有一天，打得一条小红鱼，阿孤良心好，

把小红鱼放回海里，小红鱼在水里点点头，游回了大海。

第二天，阿孤起来，自己的旧屋子变成了新房，高高的楼房，应有尽有。从此，阿孤的日子好起来，越过越好，而哥哥、嫂嫂的日子越过越穷，一天不如一天。

话说古时候，有一个樵夫，家里什么东西也没有，只有一个多病的老母亲。母子俩靠他砍柴出售为生。这一天，天很冷，樵夫砍得一挑柴禾，挑到城里去卖。

樵夫卖完柴禾，往回走时，走着走着，樵夫停下了脚步，他走到了一个饭馆门口，里面飘出一阵阵煮菜炒菜的香味。樵夫身上发冷肚子饿，他真想走进去饱饱的吃上一顿。

这时，他突然想起了家里还有生病的母亲，正

等着吃药。他心里想："不能吃。"他咽了一口口水

说："好味！"

这句话正好被饭馆主人听见了，他故意说：

"你说什么？"

樵夫说："菜味真香！"

店主说："啊！我的菜香味被你闻去了，你要

给钱。"

樵夫说："我又没有吃你的菜，怎么要我

出钱给你？"

这时，四周站满围观了行人。从那群人中走出

一个书生来，他手里拿着一个小布包，走到他俩面

前，说："别吵了。店主你看这是什么？"书生解开

小布包，拿出两、三锭金子来。店主心喜，伸手来

拿。书生说："别忙。"然后把金子包好，在店主耳

朵旁边摇了一下，问："你听到什么啦？"

店主说："金子的响声。"

书生说："你把我的金子的响声听去了，你得

出钱给我。"

店主："啊！"的一声，一句话也说不出来。

苦情调·春鸟叫书

	ʔA^{55}ʑe^{21}pɣ^{55}zo^{33}ŋo^{21}	阿哥我呗玛
	tsha^{21}the^{21}ŋo^{21}dzo^{33}no^{33}	人讲我听见
	ʔA^{21}sa^{21}sa^{55}lɣ^{21}tho^{33}	从前那时候
	the^{21}khu^{33}gɣ^{21}nɐ^{55}xe^{33}	冬去春来到
	ʔA^{55}lɣ^{33}ŋɐ^{21}ɤə^{21}dzɣ^{21}	哪只鸟先叫
	ŋɐ^{21}tho^{21}ŋɐ^{21}tho^{21}de^{33}	什么时候叫
	khu^{21}ɕi^{33}tsɐ^{33}bɐ^{21}lɐ^{21}	正月查拜徕
	kɣ^{55}lɣ^{33}ŋɐ^{21}ɤə^{21}dzɣ^{21}	那只鸟先叫
	ɕi^{33}ma^{21}dza^{21}mi^{55}de^{55}	没树的地方
	ʔA^{55}tsho^{33}dzɐ^{21}khɐ^{21}ŋɐ^{21}	橄榄树上叫
	ȵi^{21}no^{33}dzɐ^{21}khɐ^{21}ŋɐ^{21}	白天树上唱
	ɕe^{21}no^{33}dzɐ^{21}tɕhi^{21}so^{33}	夜间树下歇
	kɣ^{55}lɣ^{33}gɣ^{21}gɣ^{21}no^{33}	那只叫完后

	bu^{33}sl^{33}ko^{55}pu^{33}mo^{21}	二月布谷鸟
	ɕi^{33}ma^{21}dza^{21}mi^{55}de^{55}	没树的地方
	ko^{55}pu^{33}lu^{33}khɐ^{21}ŋɐ^{21}	布谷石上叫
	ȵi^{21}no^{33}lu^{33}khɐ^{21}ŋɐ^{21}	白天石上叫
	ɕe^{21}no^{33}lu^{33}khɯ^{55}so^{33}	夜间石下歇
	kɣ^{55}ne^{33}so^{33}tɣ^{33}lɣ^{21}	日夜在那里
	kɣ^{55}lɣ^{33}gɣ^{21}gɣ^{21}no^{33}	那只叫完后
	sɑ^{21}ŋɤ^{21}ʔǫ^{55}vu^{33}mo^{21}	三月古乌鸟
	ɕi^{33}ma^{21}dza^{21}mi^{55}de^{55}	没树的地方
	po^{55}la^{55}dzɐ^{21}khɐ^{21}ŋɐ^{21}	波烂树上叫
	ȵi^{21}no^{33}dzɐ^{21}khɐ^{21}ŋɐ^{21}	白天树上叫
	ɕe^{21}no^{33}dzɐ^{21}tɕhi^{21}so^{33}	夜间树下歇
	kɣ^{55}ne^{33}so^{33}tɣ^{33}lɣ^{21}	日夜在那里
	kɣ^{55}lɣ^{33}gɣ^{21}gɣ^{21}no^{33}	那只叫完后
	ɬi^{33}xo^{21}ko^{55}tshɐ^{33}mo^{21}	四月贡猜鸟
	ɕi^{33}ma^{21}dza^{21}mi^{55}de^{55}	没树的地方

mo^{55}sə^{55}dzə^{21}khə^{21}ŋə^{21}		黄竹枝头叫
ȵi^{21}no^{33}dzə^{21}khə^{21}ŋə^{21}		白天树上叫
ɕe^{21}no^{33}dzə^{21}tɕhi^{21}so^{33}		夜间树下歇
kɤ^{55}ne^{33}so^{33}tɤ^{33}lɤ^{21}		日夜在那里
kɤ^{55}lɤ^{33}gɤ^{21}gɤ^{21}no^{33}		这只叫完后
ŋo^{33}xo^{21}ti^{55}vi^{33}li^{55}		五月蒂维利
ɕi^{33}ma^{21}dza^{21}mi^{55}de^{55}		没树的地方
lo^{21}ɕi^{21}dzə^{21}khə^{21}ŋə^{21}		清香树上叫
ȵi^{21}no^{33}dzə^{21}khə^{21}ŋə^{21}		白天树上叫
ɕe^{21}no^{33}dzə^{21}tchi^{21}so^{33}		夜间树下歇
kɤ^{55}ne^{33}so^{33}tɤ^{33}lɤ^{21}		日夜在那里
kɤ^{55}lɤ^{33}gɤ^{21}gɤ^{21}no^{33}		那只叫完后
tshu̱^{21}xo^{21}bə^{33}ʑi^{55}mo^{21}		六月奔玉莫
ɕi^{33}ma^{21}dza^{21}mi^{55}de^{55}		没树的地方
kha^{33}dza^{33}dzə^{21}khə^{21}ŋə^{21}		康咋树上叫
ȵi^{21}no^{33}dzə^{21}khə^{21}ŋə^{21}		白天树上叫

ɕe^{21}no^{33}dzə^{21}tɕhi^{21}so^{33}		夜间树下歇
kɤ^{55}ne^{33}so^{33}tɤ^{33}lɤ^{21}		日夜在那里
kɤ^{55}lɤ^{33}gɤ^{21}gɤ^{21}no^{33}		那只叫完后
na^{33}pho^{21}xe^{21}sə^{55}kho^{55}		你父金屋子
na^{33}mo^{21}xe^{21}sə^{55}kho^{21}		你母金屋子
kɤ^{55}ɣo^{21}dza^{21}kɤ^{55}tho^{33}		生你在那里
tshɤ^{21}ȵi^{21}tshɤ^{21}sa^{33}khu^{21}		年过十二三
tshɤ^{21}i^{33}tshɤ^{21}ŋo^{33}khu^{21}		又到十四五
tshɤ^{21}ŋo^{33}khu^{21}kɤ^{55}tho^{33}		十五岁少年
xo^{33}thu^{21}xo^{33}nɤ^{55}pe^{33}		肉色白生生
xo^{33}nɤ^{55}sa^{21}vɤ^{33}vi^{33}		脸面如桃花
ɣə^{21}kɯ^{21}dzə^{21}thu^{21}ɕi^{33}		牙齿白生生
ȵi^{55}kɯ^{21}ne^{33}mə^{33}tsə^{55}		眼珠黑瞅瞅
le^{21}tsl^{55}bu^{33}thu^{21}tɕi^{21}		手指白生生
tɕhi^{21}tshə^{21}do^{21}ma^{21}di^{33}		抬脚轻轻放

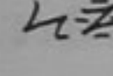
	$ga^{33}du^{33}tsha^{21}la^{33}ʔɣ^{55}$	出工邀人去
	$ga^{33}gɣ^{21}tsha^{21}la^{33}tɘ^{21}$	收工请人吃
	$the^{21}ȵi^{21}dza^{21}la^{33}mu^{55}$	有过那日子
	$ʔi^{55}tɕhe^{33}tshɣ^{21}le^{21}no^{33}$	到了今天呢
	$tshɣ^{21}sa^{33}no^{33}the^{21}dza^{21}$	十三年一轮
	$ȵi^{21}dza^{21}ni^{21}tsɣ^{55}ŋo^{33}$	两轮二十五
	$sa^{33}dz^{a21}sa^{33}tshɣ^{21}ɕi^{21}$	三轮三十七
	$ɬi^{33}dza^{21}ɬi^{33}tshɣ^{21}kɯ^{33}$	四轮四十九
	$ŋo^{33}dza^{21}tshɥ^{21}tshɣ^{21}the^{21}$	五轮六十一
	$tshɥ^{21}dza^{21}ɕi^{21}tsɣ^{55}sa^{33}$	六轮七十三
	$ɕi^{21}dza^{21}xi^{21}tshɣ^{21}ŋo^{33}$	七轮八十五
	$ʔi^{55}ȵi^{21}tshɣ^{21}le^{21}mu^{55}$	到了今天呢
	$ʔɯ^{33}thu^{21}so^{55}lo^{55}bɣ^{55}$	白发如霜雪
	$ne^{33}bu^{21}tɘ^{55}mi^{55}tɕi^{21}$	眼皱千层皮
	$lo^{55}pa^{55}mɯ^{55}ne^{33}dzu^{21}$	耳如枯蘑菇
	$nɕ^{21}kho^{21}dzɘ^{21}ma^{21}ȵi^{21}$	嘴里牙掉光

	$tɕhi^{21}tshɘ^{21}do^{21}ma^{21}di^{33}$	行走脚不稳
	$le^{21}tshɘ^{21}do^{21}ma^{55}mo^{55}$	抬手抬不高
	$da^{33}thu^{21}ma^{21}da^{33}tho^{21}$	能行不能行
	$ga^{33}du^{33}tsha^{21}ma^{21}ʔɣ^{55}$	出工不邀人
	$ga^{33}gɯ^{21}tsha^{21}ma^{21}tɘ^{21}$	收工不答理
	$ʔA^{55}mo^{21}gɯ^{21}lu^{21}zo^{33}$	阿妈的心肝
	$gɯ^{21}gɯ^{21}mi^{55}khɯ^{55}gɯ^{33}$	攸然归地下
	$mi^{55}phɣ^{33}xe^{33}xɘ^{33}sɘ^{33}$	荒地鸟食果
	$ɣo^{21}ɣə^{33}ɣo^{21}phɣ^{33}phɣ^{33}$	越说话越多
	$ɣə^{33}gɣ^{21}do^{21}ma^{21}phe^{21}$	没有说完时
	$mo^{21}bɣ^{55}so^{33}dʑe^{21}the^{21}$	向娘诉苦情
	$the^{21}kɣ^{55}do^{21}ma^{21}phe^{21}$	没有诉完时
	$ne^{55}so^{33}ʔi^{55}ne^{33}tshɣ^{21}$	女诉情至此

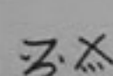
苦情调·高山松花开



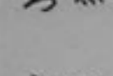
ʔA^{21}sa^{21}sa^{55}lɤ^{21}tho^{33} 从前那时候



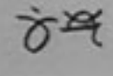
su^{33}kha^{21}mo^{21}ŋɯ^{55}xɤ^{21} 考文苦情调



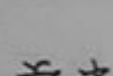
bɤ^{21}mo^{55}sɥ^{21}vi^{33}tho^{33} 高山松花开



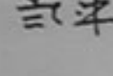
la^{33}nɐ^{21}ɕe^{55}ma^{21}vi^{33} 箐边杉未开



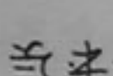
la^{33}nɐ^{21}ɕe^{55}pha^{33}vi^{33} 箐边杉花开



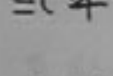
bɤ^{21}mo^{55}sɥ^{21}vi^{33}ma^{21} 高山松花老



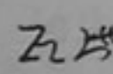
mo^{21}be^{33}da^{21}ma^{21}dzɘ^{21} 不信娘的话



dɯ^{21}pu^{33}mɘ^{55}ma^{21}kho^{33} 回想悔不及



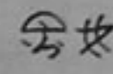
tɕe^{21}pu^{33}zi^{21}ma^{21}tshl^{55} 重煮汤不甜



be^{33}pu^{33}mia^{21}ma^{21}bi^{55} 重说话不美



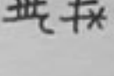
pho^{21}mo^{21}dze^{33}tɕi^{21}tho^{33} 父母在世时



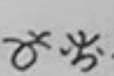
ɳi^{33}tɕi^{21}ɬɘ^{21}kho^{21}te^{33} 赶黄牛入圈



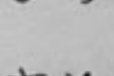
ʔɘ^{33}tɕi^{21}ɬɘ^{21}kho^{21}te^{33} 赶水牛归圈



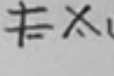
ɕi^{33}tɕhe^{33}ɬɘ^{21}tso^{55}ta^{33} 黎木做圈架



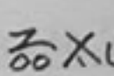
bɘ^{21}tshl^{55}ɬɘ^{21}go^{21}dzɐe^{21} 黄栗木做门



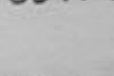
ɳi^{33}du^{33}gɤ^{21}go^{21}pi^{21} 黄牛出关门



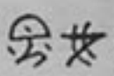
ʔɘ^{33}du^{33}gɤ^{21}go^{21}ta^{33} 水牛走关门



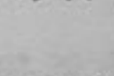
dɯ^{21}pu^{33}mɘ^{55}ma^{21}kho^{33} 回想悔不及



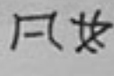
tɕe^{21}pu^{33}zi^{21}ma^{21}tshl^{55} 重煮汤不甜



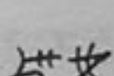
be^{33}pu^{33}mia^{21}ma^{21}bi^{55} 重说话不美



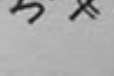
mo^{21}be^{33}da^{21}ma^{21}dzɘ^{21} 不信娘的话



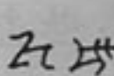
pho^{21}be^{33}da^{21}ma^{21}dzɘ^{21} 不信父的话



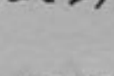
pho^{21}mo^{21}mi^{55}mo^{21}tɕi^{21} 父母置田产



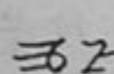
mi^{55}mo^{21}mi^{55}tsɘ^{21}sɘ^{55} 大田田埂长



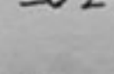
mi^{55}phɤ^{21}dɘ^{33}vɘ^{21}vɘ^{21} 田埂夯结实



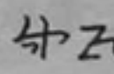
mi^{55}phɤ^{21}zi^{21}go^{21}nɐ^{21} 田埂出水口



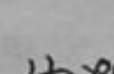
tɯ^{33}do^{21}su^{55}dza^{21}ɳi^{33} 只有下去水



de^{33}le^{21}su^{55}ma^{21}dza^{21} 没有上来水



ʔA^{55}mo^{21}ne^{55}tshl^{33}ŋo^{21} 阿妈的孤女



ʔɘ^{33}zo^{33}mi^{55}ga^{33}sa^{55} 小牛学耕田

	$tɕi^{33}ga^{21}no^{33}ma^{21}sə^{21}$	拖拉不会听
	$ʔA^{55}mo^{21}ne^{55}tshl^{33}ŋo^{21}$	阿妈的孤女
	$mo^{21}be^{33}da^{21}ma^{21}dzə^{21}$	不信娘的话
	$pho^{21}be^{33}da^{21}ma^{21}dzə^{21}$	不信父的话
	$dɯ^{21}pu^{33}mə^{55}ma^{21}kho^{33}$	回想悔不及
	$tɕɐ̱^{21}pu^{33}ʑi^{21}ma^{21}tshl^{55}$	重煮汤不甜
	$be^{33}pu^{33}mia^{21}ma^{21}bi^{55}$	重说话不美
	$pho^{21}mo^{21}mu^{33}mi^{55}gɯ^{33}$	父母离世去
	$ɕi^{21}su^{55}xo^{21}sa^{33}lɤ^{33}$	人死三个魂
	$the^{21}lɤ^{33}tɤ^{21}bɤ^{21}xo^{55}$	一个守坟茔
	$the^{21}lɤ^{33}kha^{55}dzo^{21}sɤ^{33}$	一个走亲戚
	$the^{21}lɤ^{33}xe^{21}khɯ^{55}dza^{21}$	一个在家里
	$xe^{21}khɯ^{55}dza^{21}kɤ^{55}lɤ^{33}$	在家那个魂
	$zo^{33}do^{21}dɯ^{21}phe^{21}dzɤ^{33}$	应该护儿子
	$ne^{55}do^{21}dɯ^{21}phe^{21}dzɤ^{33}$	应该佑女儿
	$mo^{21}dɯ^{21}dza^{21}ma^{21}do^{21}$	思母心如焚
	$so^{21}so^{21}ʔA^{55}ne^{33}tshɤ^{21}$	寻母到哪里

	$ʔA^{55}ta^{33}mo^{21}dza^{21}do^{21}$	厢房母在处
	$sǫ^{21}ȵi^{33}ʔA^{55}ta^{33}tshɤ^{21}$	寻母到厢房
	$ʔA^{55}ta^{33}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}$	厢房不见母
	$ko^{55}tɤ^{21}mo^{21}dza^{21}do^{21}$	厨房母在处
	$sǫ^{21}sǫ^{21}ko^{55}xe^{21}tshɤ^{21}$	寻母到厨房
	$kɤ^{55}ne^{33}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}$	那里不见母
	$go^{21}tɕhe^{21}mo^{21}ga^{33}do^{21}$	菜园母种地
	$sǫ^{21}sǫ^{21}go^{21}tɕhe^{21}tshɤ^{21}$	寻母到那里
	$go^{21}tɕhe^{21}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}$	菜园不见母
	$sǫ^{21}sǫ^{21}ʔA^{55}ne^{33}tshɤ^{21}$	寻母到哪里
	$tshə^{33}tsə^{21}la^{33}və^{55}ka^{55}$	寻到村弯街
	$ɣɯ^{21}dɯ^{21}tsha^{21}bɤ^{55}tshɤ^{21}$	寻到娘亲家
	$kɤ^{55}ne^{33}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}$	那里不见娘
	$mi^{55}dʑe^{33}ɣa^{21}mi^{55}lɐ̱^{21}$	田地母种地
	$ʔA^{55}mo^{21}mi^{55}ga^{33}do^{21}$	母亲做活处
	$mo^{21}so^{21}mi^{55}bɤ^{55}tshɤ^{21}$	寻母到田边
	$mi^{55}bɤ^{55}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}$	田边不见母

ʔA^{55}pho^{21}xe^{21}mo^{21}dza^{21}do^{21}	娘家母去处
sǫ^{21}sǫ^{21}ʔA^{55}ne^{33}tshɤ^{21}	寻母到那里
kɤ^{55}ne^{33}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}	那里不见母
sǫ^{21}sǫ^{21}ʔA^{55}ɣɯ^{55}xe^{21}	寻母到舅家
kɤ^{55}ne^{33}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}	那里不见母
sǫ^{21}sǫ^{21}ʔA^{55}ȵi^{55}xe^{21}	寻母姑妈家
kɤ^{55}ne^{33}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}	那里不见母
sǫ^{21}sǫ^{21}ʔA^{55}ʑe^{33}xe^{21}	寻娘阿叔家
kɤ^{55}ne^{33}mo^{21}dza^{21}do^{21}	那里母去处
sǫ^{21}sǫ^{21}kɤ^{55}ne^{33}tshɤ^{21}	寻娘到那里
kɤ^{55}ne^{33}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}	那里不见母
sǫ^{21}sǫ^{21}ʔA^{55}tsha^{21}xe^{21}	寻母干娘家
kɤ^{55}ne^{33}tshɤ^{21}lɤ^{21}ȵi^{33}	寻找到那里
kɤ^{55}ne^{33}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}	那里不见娘
ɕi^{21}tsɤ^{55}ta^{33}lu^{21}ka^{55}	寻了七十处
xi^{21}tshɤ^{21}dzo^{21}bɤ^{33}ne^{21}	八十岔路口
ʔA^{55}mɯ^{55}do^{21}du^{33}pho^{21}	阿哥出门人

the^{21}lɤ^{33}kɤ^{33}le^{21}mɯ^{55}	遇到一个人
ŋo^{21}mia^{21}kɤ^{55}no^{55}ȵi^{55}	我来询问他
ʔA^{55}mɯ^{55}do^{21}du^{33}pho^{21}	阿哥出门人
na^{21}le^{21}dzo^{21}mo^{21}ka^{55}	你来路途中
pho^{21}ɣa^{21}mo^{21}the^{21}dzɤ^{21}	父母一对人
na^{21}dzo^{21}ka^{55}kɤ^{33}kɤ^{33}	你可曾相遇
ŋo^{21}dʑe^{33}pho^{21}mo^{21}ŋɤ^{21}	那是我父母
ʔA^{55}mo^{55}mia^{21}khu^{21}ȵi^{33}	阿哥把话答
ŋo^{21}ne^{33}ŋo^{21}dzo^{21}ȵi^{55}	我眼看我路
ŋo^{21}tɕhi^{21}ŋo^{21}dzo^{21}sɤ^{33}	我脚走我路
pho^{21}mo^{21}ŋa^{21}ma^{21}kɯ^{21}	没见啥爹娘
na^{21}ma^{21}ŋa^{21}ŋɤ^{21}no^{33}	如果你没见
ŋa^{21}kɯ^{21}tsha^{21}ma^{21}dza^{21}	再无见的人
bɤ^{21}ko^{55}mo^{55}na^{21}de^{33}	高最山你爬
la^{33}ko^{55}ne^{21}na^{21}tɯ^{33}	深最箐你钻
tɕhi^{21}dzɤ^{21}dzɤ^{21}ȵi^{33}kɯ^{33}	双脚跪在地

	$le^{21}dzɤ^{21}dzɤ^{21}ȵi^{33}pə^{55}$	双手来作揖
	$sa^{33}fu^{33}mu^{21}do^{21}ka^{33}$	祈求上苍天
	$mə^{55}tha^{21}the^{21}lo^{33}le^{21}$	请你告诉我
	$xa^{21}pha^{33}ŋɤ^{21}ti^{55}no^{33}$	你若要等候
	$ʔA^{55}va^{55}li^{33}dzə^{21}khə^{21}$	阿望街市中
	$va^{55}mo^{21}li^{33}dzə^{21}kho^{21}$	望莫集市里
	$ta^{55}li^{21}zie^{33}ʑa^{21}kə^{33}$	大理阴阳街
	$ɕi^{21}ȵi^{21}ɕi^{21}xe^{21}li^{33}$	赶七天七夜
	$ɕi^{21}li^{33}su^{55}li^{33}dzə^{21}$	生死赶集市
	$pho^{21}ɕi^{21}mo^{21}ɕi^{21}ȵi^{33}$	父母去世者
	$kɤ^{55}ne^{33}dzl^{21}phe^{21}dzɤ^{33}$	那儿可相遇
	$ʔA^{55}mo^{21}ne^{55}tshl^{33}ŋo^{21}$	阿妈的孤女
	$ɕe^{21}thɤ^{21}mə^{33}tu^{21}te^{33}$	深夜把火烧
	$pa^{55}ʑe^{55}mə^{33}tu^{21}tsə^{21}$	半夜添柴禾
	$ʑe^{33}bu^{55}dza^{33}phɤ^{21}dɤ^{33}$	鸡鸣备午餐
	$dza^{33}phɤ^{21}le^{21}dʑe^{21}tshə^{21}$	晌午拿手里

	$mu^{33}dzə^{21}no^{33}tɕhi^{21}sɤ^{33}$	黎明就出发
	$sǫ^{21}ȵi^{33}kɤ^{55}ne^{33}tshɤ^{21}$	寻母到那里
	$li^{33}ʔɯ^{33}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}$	街头不见娘
	$so^{21}ȵi^{33}li^{33}ka^{55}tshɤ^{21}$	寻找到中街
	$li^{33}ka^{55}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}$	中街不见娘
	$so^{21}ȵi^{33}li^{33}mə^{33}tshɤ^{21}$	寻找到街尾
	$li^{33}mə^{33}mo^{21}ma^{21}ŋa^{21}$	街尾不见娘
	$fə^{33}lę^{21}tha^{21}phi^{33}ga^{21}$	左手扯衣襟
	$zo^{33}lę^{21}ne^{33}ʑi^{33}sl^{33}$	右手拭眼泪
	$ŋɯ^{33}zɤ^{33}zɤ^{33}mu^{33}ȵi^{21}$	伤心哭啼啼
	$sa^{33}fa^{33}zo^{33}nɤ^{55}tha^{21}$	三方儿女衣
	$di^{55}fa^{33}pho^{21}tha^{21}pu^{33}$	四方父亲衣
	$pu^{33}ȵi^{33}xe^{21}khɯ^{33}gu^{21}$	折转返回家
	$dzl^{33}pu^{33}ʑi^{21}te^{33}ne^{55}$	益返复睡眠
	$mę^{21}pu^{33}tsu^{21}zi^{55}tə^{33}$	臣返想主意
	$sə^{21}su^{55}zo^{33}be^{33}no^{33}$	知者把话讲

	bɤ^{21}mo^{55}lu^{33}dze^{21}kho^{21}	高山石岩中
	kɤ^{55}ne^{33}dza^{21}lo^{33}dzɤ^{33}	应该在哪里
	so^{21}ȵi^{33}kɤ^{55}ne^{33}tshɤ^{21}	寻母到那里
	ʔA^{55}mo^{21}le^{33}ʔA^{55}mo^{21}	阿妈呀阿妈
	ʔA^{55}mo^{21}sa^{55}tɕe^{33}ʔɤ^{55}	叫三声亲娘
	ʔɤ^{55}li^{33}bo^{21}ma^{21}dzo^{33}	大喊没回音
	ʔA^{55}dza^{21}ne^{55}bo^{21}tə^{21}	回音女听到
	mu^{33}khə^{21}tɕi^{55}mu^{33}ŋə^{21}	天上极木叫
	la^{33}ka^{55}ʔA^{21}dze^{21}pi^{33}	箐里黄鳝跳
	ʔA^{55}mo^{21}ne^{55}tshl^{33}ŋo^{21}	阿妈的孤女
	mu^{33}tɕi^{33}mu^{33}ma^{21}mə^{21}	叫天天不应
	mi^{55}tshɤ^{33}ne^{21}bo^{21}le^{21}	叫地地不灵
	tsa^{33}xo^{21}ȵi^{21}tsɤ^{55}ŋo^{33}	腊月二十五
	the^{21}pi^{33}tə^{55}na^{21}tso^{33}	祭献你一次
	tshu^{21}xo^{21}ȵi^{21}tsɤ^{55}ŋo^{33}	六月二十五
	the^{21}pi^{33}tə^{55}na^{21}tso^{33}	祭献你一次

	sa^{21}ŋɤ^{21}nɯ^{55}xa^{55}tshɤ^{21}	三月清明节
	the^{21}pi^{33}tə^{55}na^{21}tso^{33}	祭献你一次
	tɕe^{55}du^{33}the^{21}pi^{33}dze^{21}	脱孝祭一回